

L'ACTUALITÉ DE VOTRE COMMUNE

# SANNOIS

en direct

N° 171 • SEPTEMBRE 2011

**DOSSIER:**  
**Tout savoir**  
**pour la rentrée**  
**PAGES 8-11**

**Réunion Publique**  
*Lundi 19 septembre*  
**PAGE 4**



**JOURNÉES DU**  
**PATRIMOINE PAGE 7**



**VENDANGES FESTIVES**  
**PAGE 13**



**CIRCULATIONS DOUCES**  
**PAGE 16**

  
**SANNOIS**  
[www.ville-sannois.fr](http://www.ville-sannois.fr)

**facebook**  
Ville de Sannois



**VENDREDI  
24 JUIN**

**RÉCOMPENSE AUX  
ÉLÈVES DE L'ÉCOLE  
GASTON RAMON**

Madame Gallois, Inspectrice d'Académie, a remis un livre de contes aux élèves de l'école Gaston Ramon, lauréats d'un concours de lecture.



**22 ET  
25 JUIN**

**REPAS DE  
QUARTIERS**

Les quartiers Gare et Voltaire ont proposé aux habitants de se retrouver autour d'un repas.



**6, 7, 21 ET 28 JUILLET ATELIERS PARENTS / ENFANTS**

Activités d'éveil, peinture sur soie, animations autour du Moulin et calligraphie : parents et enfants ont participé ensemble à ces ateliers créatifs.



**FIN JUIN**

**KERMESSES DANS LES ÉCOLES**

Rien de tel pour fêter la fin de l'année scolaire !



**4, 5, 6 ET 8 JUILLET**

**STAGE DE COURT-MÉTRAGE**

Acteur, perchman, caméraman et monteur, les jeunes ont pu découvrir toutes les facettes des métiers du cinéma au cours d'un stage proposé par le service jeunesse à la Maison du Quartier Pasteur.



**DU 5 AU  
29 JUILLET**

**BIBLIOTHÈQUE DE RUE**

L'équipe jeunesse de la Médiathèque a proposé des lectures en plein air dans les squares et parcs de la ville.



**JUILLET ET AOÛT**

**ACTIVITÉS DANS LES ACCUEILS DE LOISIRS**

Les jeunes Sannoisiens de 3 à 17 ans ont pu profiter pleinement des activités proposées pendant tout l'été.



**VENDREDI 22 JUILLET CINÉMA DE PLEIN AIR**

Un beau succès pour la projection du film « OSS 117 : Rio ne répond plus » devant le Centre Cyrano.





# LE MAIRE TRAVAILLE POUR VOUS

*Yanick Paternotte, Maire de Sannois et Député du Val d'Oise, travaille chaque jour à l'avancée des projets sur Sannois.*

## Vendredi 1<sup>er</sup> juillet

Permanence du Député.

## Samedi 2 juillet

Bal des Terminales de l'Institution Notre-Dame.

## Lundi 4 juillet

Rendez-vous avec l'architecte de la société IMHOTEP, M. Julien, pour le projet du centre-ville. | Rendez-vous avec le patron du restaurant « L'Auberge Berbère ». | Réunion à Herblay concernant l'intercommunalité.

## Mardi 5 et mercredi 6 juillet

Présence à l'Assemblée Nationale.

## Jeudi 7 juillet

Réunion à Montigny concernant la ligne 8 du Tramway via la RD14. | Rendez-vous avec M. Elbaz de Val d'Oise Service, traiteur.

## Vendredi 8 juillet

Permanence du Député. | Tribunal de Grande Instance de Pontoise pour une rencontre de travail avec les magistrats.

## Lundi 11 juillet

Rendez-vous avec le Directeur Régional de Monoprix, le Directeur M. Lelong et le Directeur de la Sécurité M. Bettan, pour faire un point | Rendez-vous avec la SEM 92 (Aménageur urbain) pour l'aménagement du centre-ville.

## Mardi 12 juillet

Présence à l'Assemblée Nationale. | Réunion du groupe de travail aéroportuaire parlementaire avec l'ACNUSA (Autorité de Contrôle des Nuisances Aéroportuares) à l'Assemblée Nationale.

## Mercredi 13 juillet

Présence à l'Assemblée Nationale.

## Lundi 18 juillet

Réunion sécurité avec le Sous-Préfet. | Visite dans le quartier des Loges-Rodin.

## Mardi 19 juillet

Rendez-vous avec M. Le Graët, Président de la Fédération Française de Football, pour le Club de l'Entente Sannois / Saint-Gratien

## Mercredi 20 juillet

Déjeuner de travail avec M. Alain Chaillé, Vice-Président, opérations Europe du Sud FEDEX (leader mondial du transport express international), concernant CAREX (Cargo Rail Express) dont M. Paternotte est Président.

## Mercredi 27 juillet

Visite des chantiers de la ville. | Soirée pour les parents à l'accueil de loisirs « Les Aubines ».

## Jeudi 28 juillet

Soirée pour les parents à l'accueil de loisirs « Les Coccinelles ».



*Dans les prochains mois, de nouveaux projets vont contribuer au développement économique, urbain et culturel de notre ville.*

*De par la loi, Sannois devra rejoindre une intercommunalité en 2013. Nous avons fait le choix d'intégrer le périmètre de la communauté d'Agglomération du Parisis, en y associant les communes de Franconville, Bessancourt et Taverny. En effet, cette intercommunalité va nous permettre d'élaborer de nouveaux projets de développement économique local et d'aménagement du territoire.*

*Autre grand projet, annoncé dans notre programme électoral de mandature : achever la rénovation du centre-ville de Sannois et faire du « cœur de ville » un centre de vie commercial et de culture.*

*Afin d'associer tous les Sannoisiens à nos « grands projets urbains », je vous propose la création d'une commission extra-municipale qui nous permettra d'élaborer - ensemble - le « Sannois de demain » pour :*

- Dynamiser l'attractivité commerciale du centre-ville,
- Créer de nouveaux logements (y compris des logements sociaux),
- Regrouper les services publics municipaux et l'offre culturelle en centre-ville.

*Intercommunalité, commerces, centre-ville, gare, quartier du Moulin Vert, centre commercial de la Sabernaude, quartier des Buissons, nouvelles approches aériennes : Sannois bouge !*

*Je vous invite à venir à la réunion publique qui se tiendra le lundi 19 septembre, à 19 h 30, au Centre Cyrano, pour présenter les nouveaux projets de la Municipalité.*

*L'actualité, c'est aussi la rentrée des classes 2011. Cette année encore, nous travaillons, avec l'aide de l'Éducation Nationale, pour que les enfants scolarisés à Sannois bénéficient des meilleures conditions pour réussir. Dans cette optique et pour anticiper les besoins des générations futures, la Municipalité a déjà fait installer 8 tableaux numériques dans les écoles élémentaires de la ville. Il y en aura bientôt 3 supplémentaires. Notre ambition : œuvrer pour que nos jeunes aient accès à une éducation de qualité !*

*Nous accordons aussi une grande importance à la culture et au patrimoine. Afin de symboliser l'héritage culturel, la Municipalité organise « une cérémonie de remise des arbres » provenant du décor forestier de l'Hôtel de Ville aux écoles et aux quartiers de Sannois, pendant les Journées du Patrimoine. Vous êtes tous invités à venir partager ce moment et à profiter des richesses culturelles de notre ville !*

*Bonne rentrée à tous !*

**Yanick Paternotte**  
Maire de Sannois,  
Député du Val d'Oise,  
Président de l'Union des Maires

## SOMMAIRE

### 2 Retour en images

### 4-7 Ma ville

En direct des quartiers  
Congrès de l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers  
Un commerce récompensé  
Animation au marché  
Animations seniors  
Sortie familiale  
Emploi : des aides pour tous  
Journées du Patrimoine

### 8-11 GROS PLAN

Famille et école :  
tout pour la rentrée

### 12-15 Loisirs

Du nouveau à la Médiathèque  
Forum des associations  
Fête à l'Ancienne  
Vendanges Festives  
Expositions de peinture  
Rentrée culturelle  
Concerts à l'EMB  
Théâtre et spectacles au Centre Cyrano  
Exposition Dabin au Musée Utrillo-Valadon

### 16 Bulle d'Air

Journée des Circulations Douces  
Visite du Moulin  
Brocante boulevard Gambetta

### 17-18 J'y vais...

Agenda de septembre

### 19 Libre parole

### 20 Bloc notes

### UN NUMÉRO VERT POUR Sannois en direct

Vous connaissez quelqu'un qui ne reçoit pas Sannois en direct, ou vous le recevez vous-même de façon irrégulière ? Un numéro vert a été mis en place par la société de distribution afin de répondre au mieux aux attentes des habitants.

**0800 07 12 50**

De même, une adresse courriel est mise à votre disposition par notre distributeur : [sannois@champar.com](mailto:sannois@champar.com)

Vous pouvez également faire part de vos remarques au service communication de la ville au **01 39 98 20 04** ou adresser un courriel à [presse@sannois.fr](mailto:presse@sannois.fr)

**TRAVAUX DANS LES QUARTIERS  
SUIVIS PAR LES SERVICES  
TECHNIQUES DE LA VILLE**

**Quartier Centre-Ville / Bel Air**

- Suite des travaux de réaménagement de l'allée de Corneilles (1<sup>re</sup> tranche entre la rue du Cèdre et la rue de la Sablière) avec requalification complète de la chaussée et des trottoirs, enfouissement des réseaux, sécurisation pour les piétons et élargissements ponctuels. Durée prévisionnelle : 6 à 7 mois.
- Plaine de jeux de l'église : rénovation partielle des abords des aires de jeux.
- Travaux de peinture au Centre Médico-Social (fait en août).
- Réalisation d'une place de stationnement pour personne à mobilité réduite avenue Damiette.

**Quartier du Moulin**

- Mise en place d'une structure métallique sur le plateau multisports junior Daudet pour jeunes enfants ; travaux paysagers.
- Travaux d'aménagement de l'aire d'accueil des gens du voyage (de juillet à décembre) : plate-forme, bâtiments d'accueil et sanitaires ;

**Quartier Voltaire**

- Mise en place de la structure métallique du terrain multisports au Stade Delaune.

**TRAVAUX D'ÉTÉ**

**Équipements culturels**

- Médiathèque : remplacement des ventilo-convecteurs.
- École de Musique : remise en état de certaines salles (peinture, sols, rideaux).
- EMB : mise aux normes électriques.
- MLA : mise aux normes pour personnes à mobilité réduite des portes d'entrée.
- Musée Utrillo-Valadon : aménagements à l'entresol pour amélioration de l'éclairage des œuvres exposées.
- Centre Cyrano : réfection de la peinture des cages d'escalier.

**Équipements sportifs**

- Médiathèque : remplacement des ventilo-convecteurs.
- MLA : Remplacement de la porte d'entrée pour mise aux normes d'accessibilité des personnes à mobilité réduite.
- École de Musique : peinture et rénovation des sols de trois salles.
- Centre Cyrano : travaux de peinture dans les escaliers terminés et changement des portes donnant accès à la salle du 1<sup>er</sup> étage (réalisé fin août).

**Équipements sportifs**

- Rénovation de la toiture du gymnase Pasteur.

**Social et petite enfance**

- Réfection de peintures à la crèche des Tilleuls (en août).
- Travaux de peinture et revêtement de sol à la PMI (en juillet).
- Réparation de la toiture-terrasse de la PMI (en juillet).

**Jeunesse**

- Rénovation de la toiture de l'Espace Prat (en août).
- Rénovation des toitures de l'accueil de loisirs « Les Aubines » et remise en peinture des salles des enfants de 6 à 8 ans.

**Écoles**

Voir dossier en pages 10-11.

*Conseils de quartiers*

**RÉUNIONS OUVERTES À TOUS**

*Vous avez des idées pour votre quartier ou tout simplement envie de vous y investir ? N'hésitez pas à participer aux réunions des conseils de quartiers qui sont ouvertes à tous.*

**Quartier Loges / Gambetta**

→ **Mardi 6 septembre - 20 h 45** - self école Gambetta.

**Quartier Les Carreaux / Gaston Ramon**

→ **Mercredi 7 septembre** - 20 h 30 - école Gaston Ramon.

**Quartier Centre-Ville / Bel Air**

→ **Jeudi 8 septembre** - 20 h 30 - Hôtel de Ville.

**Quartier du Moulin**

→ **Mardi 13 septembre** - 20 h 30 - École Émile Roux.

**Quartier Pasteur**

→ **Jeudi 15 septembre** - 20 h 30 - self école Pasteur.

**Quartier Voltaire**

→ **Vendredi 16 septembre** - 20 h 45 - Hôtel de Ville.

**Quartiers Gare**

→ **Mercredi 21 septembre** - 20 h 45 - Hôtel de Ville.

**Service des Conseils de quartiers :**  
Monique Jardet : 01 39 98 20 25

**RÉUNION PUBLIQUE**

**LUNDI 19 SEPTEMBRE**

*Les habitants sont invités à assister à une réunion publique, lundi 19 septembre, à 19 h 30, au Centre Cyrano, sur l'intercommunalité et la création d'une commission extra-municipale pour préparer la rénovation du centre-ville.*

**REPAS DE QUARTIER**

**Vendredi 9 septembre: 19 h à 22 h**

Repas de quartier Centre-Ville / Bel Air - rue du Cèdre. Un moment convivial où chacun est invité à amener son plat afin de le partager avec les résidents de son quartier !

**ANIMATION « COUPE DU MONDE DE RUGBY » AU MARCHÉ**

**Du 13 au 25 septembre**, le marché fêtera la Coupe du Monde de rugby et proposera une tombola avec 10 écrans plats de télévision à gagner. Le tirage au sort aura lieu le 27 septembre avec la remise des lots le 3 octobre. Rappelons qu'à l'occasion de la Fête des Pères, un tirage au sort de 25 tickets avait été organisé permettant de gagner un repas pour deux personnes à la Brasserie de la Mairie. ■



**CONGRÈS DE L'UNION DÉPARTEMENTALE DES SAPEURS-POMPIERS DU VAL D'OISE**



**Samedi 10 septembre**, la Ville accueille le Congrès de l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers du Val d'Oise. À partir de 11 h 45, les Sannoisiens pourront

assister, sur la place du Général Leclerc, à la prise d'arme et à une manœuvre de l'hélicoptère de la Sécurité civile qui a lieu pour la toute première fois dans le Val d'Oise. On pourra aussi découvrir les nouveaux véhicules acquis par le Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS). Cette édition accueillera le Président de la Fédération Nationale des Sapeurs-Pompiers, le Directeur de la Sécurité Civile ainsi que les hautes autorités du département. Ce congrès est l'occasion de découvrir l'univers des pompiers ! ■



**De gauche à droite : Christian Besnier, 1<sup>er</sup> Vice-Président de la CMA 95 ; Bernard Pérot, Président de la CMA 95 et Michèle Merlos, la lauréate.**

*Commerce*

**UNE MÉDAILLE D'OR POUR JESSY COIFF**

**L**undi 20 juin dernier, dans le cadre de la Cérémonie des Victoires de l'Artisanat, la Chambre de Métiers et de l'Artisanat du Val d'Oise a décerné la Médaille d'or dans la catégorie « Services » à Michèle Merlos, du salon de beauté et coiffure mixte « Jessy Coiff », situé au Centre Commercial « Les Arcades », Mail Paul Verlaine. Michèle Merlos est responsable de deux salons de coiffure. Médaille d'Argent de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat (CMA) en 2008, elle a formé 27 apprentis. Le mérite vient de l'encadrement de ces jeunes : tous ont réussi leur examen. Par ailleurs, 2 jeunes ont reçu la Médaille d'Or en 2001 décernée par la CMA aux apprentis et l'une a même participé aux Olympiades des apprentis d'Île-de-France la même année. ■





### SORTIE FAMILIALE

**Le service Animation du Centre d'Action Sociale organise une sortie familiale au Parc Astérix, dimanche 9 octobre.**

Tarifs: Moins de 3 ans: gratuit / de 3 à 11 ans: 11 €/ plus de 12 ans et adulte: 15 €. Comprend le transport en car depuis Sannois et l'entrée au parc.

Inscriptions (selon les places disponibles): samedi 24 septembre de 9h 30 à 11h 30; lundis 26 septembre et 3 octobre de 9h à 12h et de 14h à 18h au C.A.S. - 26-28, avenue Damiette.

Si vous n'avez jamais participé à une sortie familiale: fournir un justificatif de domicile, une attestation d'assurance de responsabilité civile, une photocopie recto verso d'une pièce d'identité, une photo d'identité par personne et le livret de famille pour les enfants. Si vous avez déjà participé à une sortie familiale: présenter uniquement un justificatif de domicile. ■

**Renseignements: C.A.S.: 01 39 98 35 00 ou animation-cas@sannois.org.**

### REPRISE DES COURS DE FRANÇAIS ADULTES

Le service Animation - Famille du Centre d'Action Sociale propose des cours de français pour adultes à partir du lundi 3 octobre. Le lieu et l'horaire varient en fonction du niveau de français et du quartier d'habitation.

Quatre groupes de travail seront établis suite à des tests de français et seront répartis sur deux structures d'accueil:

#### Maison du quartier Pasteur

Groupe 1: lundi de 14h à 16h et mardi de 9h à 11h

Groupe 2: jeudi et vendredi de 9h à 11h.

#### Centre La Passerelle

Groupe 3: lundi de 9h à 11h et mardi de 14h à 16h

Groupe 4: jeudi et vendredi de 14h à 16h.

**Pour tout renseignement et tarifs: Centre d'Action Sociale - 26-28, avenue Damiette au 01 39 98 35 00.**

### ANIMATIONS SENIORS

#### SERVICE ANIMATION DES SENIORS DE LA VILLE

**Vendredi 16 septembre de 18h à 21h:** Fête familiale à la résidence Utrillo: au programme de cette rencontre familiale pour petits et grands: jeux d'adresse, kermesses, sculptures sur ballons et ambiance musicale par l'école de jazz « Puzzle ».

#### Jeudi 6 et vendredi

**7 octobre:** Séjour de deux jours et une nuit en Val de Loire: visite de la ville de Blois en attelage et à pied, visite guidée du château

royal de Blois, du château de Chambord, du château de Cheverny et découverte insolite de son superbe parc. Tarif: 207,50 €.



**Renseignements et inscriptions: mardi et jeudi au Centre d'Action Sociale - 26-28, avenue Damiette - 01 39 98 35 00.**

#### L'ACCUEIL SANNOISIEN



#### Vendredi 14 octobre:

« Les Nocturnes de Vincennes »: soirée à l'hippodrome de Vincennes: visites des écuries, dîner au restaurant panoramique

« L'affiche » et 3 paris offerts - 68 € - Réservation du mardi 6 septembre au mardi 4 octobre.

**Dimanche 20 novembre:** Fête de l'Accueil Sannoisien sur le thème de l'automne au Centre Cyrano: repas, danse avec l'accordéoniste Michel Bacouel et animation avec les ballets Caméléons - 43 € - Réservation du mardi 13 septembre au jeudi 10 novembre.

**Renseignements et inscriptions: Accueil Sannoisien - 15, avenue Damiette - Mardi et jeudi de 9h 30 à 11h 30 - 01 34 10 69 72 - Adhésion à l'année: 12 €.**

#### LES AMIS DE LA RÉSIDENCE UTRILLO

**Jeudi 22 septembre:** Journée à Meaucé (Eure-et-Loir): déjeuner cochon grillé et après-midi « musette » avec orchestre - 65 €.

**Jeudi 20 octobre:** Sortie « Tout sur le lin » à la coopérative linière de Routot (Eure), découverte de la confection d'objets en lin, déjeuner - 69 €.

**Renseignements: 01 30 25 22 40.**

**Inscriptions: Résidence Maurice Utrillo -**

**11, rue Henry Dumont -**

**Jeudi de 14h 30 à 17h - Adhésion à l'année: 10 €.**

### DON DU SANG AU CENTRE CYRANO

L'Établissement Français du Sang organise une collecte de sang au Centre Cyrano (3<sup>e</sup> étage):



- samedi 3 septembre de 12h 30 à 19h,
- dimanche 4 septembre de 8h à 13h,
- lundi 5 septembre de 15h à 20h.

### Mardi 11 octobre

### CONFÉRENCE « RESTER JEUNE ET EN FORME APRÈS 60 ANS »

Le Centre d'Action Sociale organise, mardi 11 octobre, de 14h 30 à 16h 30, à l'Hôtel de Ville (salle du Conseil Municipal), une conférence-débat animée par Guillaume Besse, membre de la société de gériatrie et de gérontologie d'Île-de-France.

Intitulée « Comment rester jeune et en forme après 60 ans », cette conférence abordera différents sujets:

- le rôle des activités physiques douces régulières, lesquelles pratiquer et comment,
- le rôle d'une alimentation bien équilibrée,
- l'intérêt du soutien du médecin généraliste,
- comment éviter l'isolement social et pourquoi. ■

**Renseignements et inscriptions au Centre d'Action Sociale - 26-28, avenue Damiette 01 39 98 35 00.**

### À partir du 3 octobre

### ATELIER "GARDEZ SON ÉQUILIBRE APRÈS 65 ANS"

Chaque année, en France, plus de 2 millions de personnes de plus de 65 ans chutent et près d'une chute sur deux se produit au domicile. Face à ce constat, le Centre d'Action Sociale propose à nouveau, à partir du 3 octobre, un atelier « Équilibre et Prévention des Chutes » aux retraités sannoisiens de 65 ans et plus.

Les objectifs de cet atelier sont de:

- Mieux appréhender les mécanismes de la marche,
- Travailler l'équilibre et les coordinations,
- Prendre conscience des bonnes et mauvaises attitudes,

- Apprendre à se relever en cas de chute,
- Prendre ou reprendre confiance dans ses capacités physiques.

Dans ce cadre, 12 séances consécutives d'une heure environ, sont dispensées par un professeur d'éducation physique de l'association « Siel Bleu ». ■

**Pour tout renseignement (tarif, dates), contacter le 01 39 98 35 00. Inscriptions au Centre d'Action Sociale - 26-28 avenue Damiette (fermeture les mardis et jeudis après-midi).**



## BOURSE COMMUNALE ET DÉPARTEMENTALE

Les parents d'élèves et d'étudiants inscrits dans l'enseignement secondaire, supérieur, technique et agricole, peuvent bénéficier d'une bourse communale et départementale.

Les conditions d'attribution sont les suivantes :

Ne pas dépasser le plafond de ressources annuelles établi par le Conseil Général du Val d'Oise,

La famille de l'élève ou la personne responsable de celui-ci doit résider à Sannois,

L'élève doit être âgé de moins de 25 ans au 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Les dossiers sont à retirer au service Scolaire - 1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel de Ville, à partir du **14 septembre 2011 (se munir de l'avis d'imposition ou de non-imposition 2010) et à déposer avant le 21 octobre inclus**. Tout dossier incomplet ne pourra pas être transmis pour examen au Conseil Municipal et au Conseil Général.

## BACHELIERS 2011, FAITES-VOUS CONNAÎTRE

Vous avez votre Bac, on vous invite ! Une cérémonie sera prochainement organisée en votre honneur pour vous féliciter de votre réussite et un cadeau vous sera remis !

Contact : Service des Relations Publiques : 01 39 98 21 01.



### COUPON-RÉPONSE

À retourner au service Relations Publiques avec copie de diplôme

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Tél. : .....

Email : .....

Lycée : .....

## BIENVENUE

### R&D serrurerie

97, boulevard Maurice Berteaux - Serrurerie, vitrerie, plomberie et menuiserie - 07 61 06 37 27  
r.dserrurerie@gmail.com

### CAPIFRANCE

Amélie Mendes - Agent immobilier de CAPIFRANCE  
06 16 15 25 68 - amelie.mendes@capifrance.fr

### Aud'emi déco

Conseil en décoration et homestaging - 6, rue des Carreaux  
06 60 45 34 99 - www.aud-emi-deco.fr

## RECUEIL DES ACTES ADMINISTRATIFS

Vous pouvez vous procurer l'édition n° 2011/02 volumes 1 et 2 du Recueil des Actes Administratifs de la Ville de Sannois au prix de 10 €. Il est également consultable au service Documentation, au 1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel de Ville de Sannois.

# EMPLOI

## RECHERCHE D'EMPLOI : PENSEZ À LA MISSION LOCALE !

Vous avez entre 16 et 25 ans et vous êtes sortis du système scolaire ? La Ville de Sannois subventionne la Mission Locale de la Vallée de Montmorency qui vous aidera dans vos démarches de recherche d'emploi et de formation.

La Mission Locale assure une permanence de 4 demi-journées par semaine dans les locaux du service Insertion-Emploi de la Mairie. Vous pouvez y rencontrer 4 conseillers, chacun spécialisé dans un domaine précis.

Ne perdez pas de temps, venez vous présenter !

## UNE AIDE À LA RECHERCHE D'EMPLOI À LA MAIRIE

La Ville de Sannois a signé une convention de coopération avec le Pôle Emploi de Saint-Gratien. Les demandeurs d'emploi qui le souhaitent sont accompagnés par le service Insertion-Emploi et ont à leur disposition :

- Une salle informatique avec accès à Internet pour la création d'une boîte mail ou la consultation d'offres d'emploi en ligne ;
- Une aide à la rédaction de lettre de motivation et à l'élaboration d'un CV ;
- Des mises en relation avec les offres de Pôle Emploi ;
- La consultation des offres d'emploi réactualisées chaque mardi et jeudi ;
- Une aide administrative liée à la recherche d'emploi ;
- Une information juridique (contrat de travail, aide à la création d'entreprise, etc.) ;
- Un espace documentation : revues (*Le Parisien Économie, La Gazette des Communes, Le Marché du Travail...*), CD et DVD à visionner sur place.

Chaque mois, deux ateliers sont proposés :

- **Atelier « Bilan de compétences »**, le dernier jeudi du mois, de 13 h 30 à 18 h : point sur les compétences, les aptitudes et les motivations des personnes désireuses d'élaborer ou de valider un projet professionnel ou de formation.
- **Atelier « Création d'activité »**, le 1<sup>er</sup> jeudi du mois, de 13 h 30 à 17 h : définition du projet, présentation des différents statuts, présentation des étapes liées à la création d'entreprise, analyse des activités économiques à Sannois et ses environs pour une future installation.

## Soirée d'accueil

## NOUVEAUX HABITANTS : FAITES-VOUS CONNAÎTRE !

Vous venez d'emménager à Sannois ? Une soirée d'accueil est prévue à votre attention, le lundi 28 novembre, à partir de 19h, au Centre Cyrano.

Yanick Paternotte, Maire de Sannois, entouré des élus et des services municipaux, présentera la ville, les services, les équipements et les organismes publics à votre disposition.

N'hésitez pas à vous faire connaître en renvoyant le coupon-réponse ci-dessous. L'invitation à cette soirée sera envoyée début novembre. Nous serons ravis de vous accueillir. ■



## À LA DÉCOUVERTE DES MÉTIERS : LE « CAFÉ DES MÉTIERS ESPACES VERTS »

Le service Insertion-Emploi organise, en partenariat avec la Mission Locale de la Vallée de Montmorency, « Le Café des Métiers Espaces Verts », mardi 27 septembre, de 9 h 30 à 12 h, au Lycée Professionnel Saint-Jean de la Fondation d'Apprentis d'Auteuil à Sannois. Des professionnels accueilleront les demandeurs d'emploi dans un cadre convivial, afin de leur faire découvrir leurs métiers ainsi que les formations proposées.

Trois autres sont organisées :

- Café des métiers aéroportuaires : 3 novembre.
- Café des métiers de bouche : 21 novembre.
- Café des métiers du transport et de la logistique : 2 décembre.

### Le « Café des Métiers Verts »

mardi 27 septembre de 9 h 30 à 12 h

Lycée Professionnel Saint-Jean de la Fondation d'Apprentis d'Auteuil à Sannois

Renseignements et inscriptions : 01 39 98 20 44.

## « SOS RENTRÉE » : CHOISISSEZ VOTRE FORMATION EN SEPTEMBRE !

Vous avez entre 14 et 18 ans, vous êtes sans affection scolaire ou votre orientation ne vous satisfait pas : **venez rencontrer des professionnels de l'orientation et de la formation le mercredi 7 septembre, de 14 h à 18 h, à la Mission Locale de la Vallée de Montmorency** (30, rue de la station - 95130 Franconville).

Afin que les services étudient au mieux votre dossier, veuillez vous munir des pièces suivantes :

- L'ensemble des bulletins scolaires de l'année écoulée ;
- Le relevé de notes de l'examen passé ;
- Tout courrier adressé par l'Inspection Académique ou le Rectorat ;
- La copie des vœux « affilnet » si vous souhaitez vous orienter vers un enseignement supérieur. ■

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à vous déplacer au service Insertion-Emploi au rez-de-jardin de la Mairie ou à téléphoner au 01 39 98 20 44 aux heures d'ouverture de la Mairie.



## Soirée d'accueil des nouveaux habitants Lundi 28 novembre 2011

Coupon-réponse à renvoyer  
au service Relations Publiques - Hôtel de Ville - BP 60088 -  
95111 Sannois Cedex - Fax : 01 39 98 20 11

M/Mme/Mlle .....

Adresse : .....

Tél. : .....

E mail : .....

Date d'arrivée à Sannois : .....

Souhaite(ent) assister à la soirée d'accueil des nouveaux habitants



## Samedi 17 et dimanche 18 septembre

# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

## VENEZ DÉCOUVRIR LE PATRIMOINE SANNOISIEN

Rendez-vous culturel de la rentrée, les Journées européennes du Patrimoine mobilisent, chaque année, de plus en plus les Français ; ce rendez-vous est également apprécié des Sannoisiens et vous êtes nombreux à profiter de ces deux journées pour découvrir ou redécouvrir les lieux culturels et patrimoniaux de notre ville. Vous serez certainement, de nouveau, très présents cette année !

### MOULIN HISTORIQUE ET VIGNE

**Samedi 17 septembre de 14h à 18h :**  
**« La vigne, le Moulin et le Meunier »**  
 par la Compagnie « Trottoir Express ».

© Dimitri Restière



« Trottoir Express », compagnie spécialisée du théâtre patrimonial, propose une balade théâtralisée qui conduira les visiteurs de la vigne au

Moulin et à la Maison du Meunier pour terminer en chansons dans une ambiance guinguette-accordéon !

Deux guides surprenants (et drôles !) mais néanmoins très officiels, conduiront les groupes à la rencontre de personnages riches en anecdotes sur l'histoire du moulin... À découvrir absolument !

Trois visites sont programmées : 14h30, 15h45 et 17h. Inscription préalable impérative : 01 39 98 21 44.

**Dimanche 18 septembre de 14h à 18h : Visite du Moulin et de la vigne.**

Visite toutes les demi-heures, inscription sur place. Dernière visite à 17h30.



### MUSÉE UTRILLO-VALADON

**Samedi 17 et dimanche 18 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h**



Le Musée Utrillo-Valadon accueille jusqu'au 23 octobre, l'exposition « Dabin, Inspirations d'ici et d'ailleurs » dans le cadre du cycle « Signatures prestigieuses ». L'exposition propose 57 œuvres dont certaines inédites (voir article en page 15). Des visites libres de l'exposition temporaire et des collections permanentes du Musée

seront organisées. Des brochures d'aide à la visite ainsi qu'un DVD seront mis à la disposition du public. Des intermèdes musicaux présentant un duo flûté d'harpe de deux professeurs de l'École de Musique de Sannois animeront le lieu le samedi, de 15h à 18h.

Enfin, pour l'occasion, la Ville propose, sur le parvis du Musée, une exposition présentant l'histoire de la Villa Rozée, monument patrimonial sannoisien, ainsi qu'une vente de livres sur Sannois.



### MUSÉE DE LA BOXE

**Samedi 17 septembre de 9h à 19h**  
**Dimanche 18 septembre de 9h à 13h**

Visite libre des collections permanentes.

### DÉCOR FORESTIER DEVANT L'HÔTEL DE VILLE

**« Un arbre pour mon école, un arbre pour mon quartier »**  
**Samedi 17 septembre à 11h**



Afin de symboliser la transmission de patrimoine et favoriser la biodiversité dans la ville, la Municipalité organise une cérémonie de remise des arbres provenant du décor forestier aux écoles et à chaque quartier de Sannois, le 17 septembre, à 11h, sur le parvis de l'Hôtel de Ville. Tous les

Sannoisiens sont invités à partager ce moment. En octobre, une fois que le décor forestier sera démonté, les arbres seront replantés dans leurs nouveaux lieux d'accueil.

Ce geste symbolique est une belle manière de faire comprendre l'importance de notre patrimoine vert !

### ÉGLISE SAINT-PIERRE SAINT-PAUL

**Dimanche 18 septembre de 14h à 18h :**

Démonstration de vitrail et Tiffany par Catherine Lavie, professeur à la Maison des Loisirs et des Arts.

Le public aura la possibilité de faire des coupes avec l'aide de l'intervenante. Des photographies de vitraux seront également exposées.

Visite libre de l'église avec l'aide d'une brochure mise à disposition du public et d'une exposition présentant l'histoire de ce bâtiment patrimonial. ■



### À LA DÉCOUVERTE DE L'ÉGLISE



Depuis le début du XII<sup>e</sup> siècle, il est fait mention d'une paroisse à Sannois.

L'église primitive a totalement disparu, remplacée au XVI<sup>e</sup> siècle, par une nouvelle construction qui, à son tour, cède la place à l'église actuelle, dont l'inauguration a lieu le 13 janvier 1935.

L'église, placée sous l'invocation des saints Apôtres Pierre et Paul, présente une architecture typique du début du XX<sup>e</sup> siècle, et possède plusieurs œuvres d'art classées au titre des monuments historiques :

- À l'entrée : le bénitier pourrait dater du XV<sup>e</sup> siècle.
- Dans la chapelle de la Vierge : un chapiteau roman du XII<sup>e</sup> siècle, orné de personnages, un fragment lapidaire sculpté du XVI<sup>e</sup> siècle. À droite, une magnifique statue de saint Sébastien en terre cuite du XVII<sup>e</sup> siècle, et sur les murs latéraux, les chef-reliquaires de saint Blaise du XVIII<sup>e</sup> siècle et de saint Julien du XIX<sup>e</sup> siècle.
- Dans le chœur : deux statues en bois, sainte Marguerite du XVI<sup>e</sup> siècle, et saint Blaise du XVII<sup>e</sup> siècle.
- Au mur de la nef droite : une croix de calvaire du XVII<sup>e</sup> siècle, autrefois située au carrefour de la rue de la Borne et de la rue de Paris.
- Sur le bas-côté nord : deux huiles sur toile du XIX<sup>e</sup> siècle, *La Visitation*, copie d'après la célèbre *Visitation* de Mariotto Albertinelli, et *L'Assomption*, copie d'après l'œuvre magistrale du Titien *L'Assomption de la Vierge*.
- Le monument aux morts présente la particularité du réemploi d'éléments de l'ancien retable datant du XVI<sup>e</sup> siècle.
- Les orgues du XIX<sup>e</sup> siècle, situés sur la tribune, ont été restaurés en 1993.
- Vitraux du maître verrier Ernest Haussaire du début du XX<sup>e</sup> siècle.
- Verrières dans les bas côtés et dans la chapelle des fonts baptismaux et magnifique rosace de la façade orientale, réalisées par Valentine Reyre, dans la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle.
- À l'entrée de la nef, la statue d'ange, datant de 1945, est attribuée à l'atelier des frères Mauméjean ainsi que les 14 stations de la Passion du Christ, le décor en mosaïque du chœur, les voûtes des deux chapelles latérales et des verrières du chœur.
- Le maître verrier sannoisien, Thierry Gilhodez, a rénové les vitraux de l'église entre 1979 et 1987, et a créé des vitraux pour la chapelle de l'église.
- En 2000, l'artiste sannoisien Dan-Robert sculpte le dernier chapiteau de la travée nord ; cette « Chaîne d'amitié ou de prière communautaire » marque le centenaire de l'église mais aussi le nouveau millénaire.



BS





Le mois de septembre est synonyme de rentrée. Voici un tour d'horizon des services et prestations proposés pour un retour en toute sérénité.

## TOUT SAVOIR POUR LA RENTRÉE

### Un soutien à la fonction parentale

Deux Lieux d'Accueil Enfants Parents (LAEP) reçoivent les enfants de moins de 6 ans ou de moins de 4 ans (selon la structure) accompagnés d'un adulte. Cet espace convivial permet de favoriser l'éveil et la socialisation de l'enfant, de valoriser la relation enfant/parent et d'échanger sur les expériences et les savoirs éducatifs.

Dernièrement, le LAEP du Moulin a été rénové pour permettre un accueil dans de meilleures conditions.

Accueil libre et gratuit, sans inscription - 15 à 20 places.

**LAEP des Loges (3 mois à 4 ans) :**

1, rue des Loges - 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredi hors vacances scolaires de 9h 30 à 11 h 30 - 01 34 10 15 96.

**LAEP du Moulin Vert (3 mois à 6 ans) :**

1, rue Maurice Bertrand - jeudi hors vacances scolaires de 9h 30 à 11 h 30 - 01 39 82 60 40.



Le LAEP du Moulin Vert rénové.



### Le point Info Famille

Ce service permet un soutien aux familles avec la permanence de l'Association pour le Couple et l'Enfant (APCE) : une médiatrice familiale reçoit le(s) parent(s) seul(s) ou avec leur(s) enfant(s) pour les écouter ou les conseiller dans les situations de conflit. Les adolescents peuvent également demander des conseils.

Lundi de 17h à 19h - Hôtel de Ville (Rez-de-jardin) - Gratuit - Sur rendez-vous de préférence au 01 39 98 21 42.

Point Info Famille - Accueil le lundi de 9h à 12h et de 14h à 18h - Centre d'Action Sociale - 26-28, avenue Damiette - Gratuit.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le 01 39 98 35 00 ou [animation-cas@sannois.org](mailto:animation-cas@sannois.org)

### Accueil dans les structures Petite Enfance

La Ville de Sannois signera prochainement le renouvellement de la convention d'objectifs et de financement avec la Caisse d'Allocations Familiales du Val d'Oise pour ses structures Petite Enfance.

Cette convention encadre les modalités d'intervention et de versement de la prestation de service unique (PSU) pour les structures accueillant des enfants âgés de moins de 4 ans. Elle vise ainsi à :

- accompagner le développement des services multi-accueil, ainsi que l'évolution des amplitudes d'ouverture liées à l'évolution des rythmes et des temps de travail,



- **optimiser les taux d'occupation** en répondant mieux aux besoins formulés par les familles, notamment par le multi-accueil,
- **améliorer l'accessibilité des modes d'accueil** avec la mise en place d'un barème national, modulé en fonction des ressources des familles,
- **faciliter la réponse aux besoins atypiques** des familles et aux situations d'urgence.

À ce titre, un audit CAF a eu lieu en mars dernier pour vérifier la stricte application de la Prestation de Service Unique des multi-accueils et de l'accueil familial. Il ressort de ce contrôle que la gestion de nos établissements correspond aux attentes de la CNAF (Caisse Nationale d'Allocations Familiales) notamment pour ce qui concerne l'optimisation des places d'accueil.

Ainsi, la commission d'attribution des places du mois d'avril a satisfait les besoins d'accueil de 148 familles pour des accueils à temps plein ou à temps partiel (de 4 jours à une demi-journée par semaine) soit un renouvellement des effectifs à plus de 50 % pour l'ensemble des établissements petite enfance et un taux de satisfaction des besoins de plus de 51 %.

Dans le même temps, les assistantes maternelles employées par des particuliers proposaient quant à elles, pas loin de 160 places d'accueil pour des enfants de 3 mois à 4 ans.

## Mise en place du quotient familial

Lors de la séance du conseil municipal du 31 mars 2011, il a été décidé d'appliquer le calcul du quotient familial selon de nombre de parts et le montant des revenus pour les activités organisées par les services Jeunesse et Éducation (restauration, les accueils pré et post-scolaires, études, accueils de loisirs).

**L'application du calcul du quotient familial est mise en place à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2011.**



## INFOS PRATIQUES

*La Ville prend en charge les enfants et les jeunes dans le cadre périscolaire ainsi que les mercredis et les vacances scolaires sous réserve de certaines conditions.*

### Les accueils pré et post-scolaires

*Ils fonctionnent les jours d'école de 7 h à 8 h 20 et de 16 h 30 à 19 h pour les écoles maternelles et de 7 h à 8 h 30 et de 18 h à 19 h pour les écoles élémentaires.*

### Les restaurants scolaires

*Ils permettent de déjeuner sur place et fonctionnent les jours scolaires de 11 h 30 à 13 h 30, avec deux ou trois services, selon les écoles.*

### Les études surveillées

*Elles concernent les enfants des écoles élémentaires et fonctionnent les jours scolaires de 16 h 30 à 18 h.*

### Les accueils de loisirs

*Ce sont des structures d'animation pour les enfants et les jeunes qui fonctionnent les mercredis et pendant les vacances scolaires :*

- *Les Coccinelles pour les 3-6 ans (2 ans 1/2 uniquement pour les enfants scolarisés),*
- *Les Aubines pour les 6-13 ans,*
- *L'Espace Prat pour les 6-12 ans.*
- *La Maison du quartier Pasteur pour les 11-15 ans*

*Uniquement pendant les vacances scolaires : Le Petit Beaubourg pour les 13-17 ans.*

*L'inscription préalable aux accueils de loisirs est indispensable pour les vacances scolaires.*

*Tarifs, renseignements et inscriptions : Service Jeunesse : 01 39 98 21 00.*



### L'accompagnement scolaire

*Le service Jeunesse propose, en collaboration avec l'Éducation Nationale, un accompagnement scolaire pour les enfants scolarisés en école élémentaire et au collège.*

*Du CP au CM2 : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h 30 à 18 h, à :*

- *L'école Belle Étoile pour le quartier du Centre Ville/Bel Air*
- *L'école Jules Ferry pour les quartiers du Centre Ville / Bel Air et Voltaire,*
- *L'école Émile Roux pour le quartier du Moulin,*
- *La Maison du Quartier Pasteur pour le quartier Pasteur,*
- *L'École Gambetta pour les quartiers Loges / Gambetta et Les Carreaux / Gaston Ramon.*

*Pour les collégiens : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 15 h 30 à 17 h au collège Voltaire et de 16 h 30 à 18 h 30 au collège Jean Moulin.*

*Une participation financière est demandée aux familles.*

*Pour obtenir un formulaire d'inscription : contacter les directeurs d'établissements ou le Service Jeunesse au 01 39 98 21 00.*

## LA RENTRÉE SCOLAIRE EN CHIFFRES (À LA DATE DU 23 AOÛT)

**2 820** enfants sont inscrits dans les écoles (contre 2 666 enfants à la rentrée de 2010) soit une augmentation de 5,7 % d'enfants dans les écoles.

**+ 6,7 %** d'enfants dans les écoles maternelles (72 en plus).

**+ 5,1 %** d'enfants dans les écoles élémentaires (82 en plus).

**1 OUVERTURE** de classe en maternelle à l'école Belle Étoile.

**1 OUVERTURE** de classe en CP à l'école Pasteur 1.







Isolation par l'extérieur du groupe scolaire Gaston Ramon avec habillage en bardage bois et résine



Réfection partielle du bitume de la cour de l'école Magendie

### La Caisse des écoles : une aide précieuse

Cet établissement public permet d'aider à titre exceptionnel les familles en extrême difficulté pour financer les services liés à la scolarité de leurs enfants, principalement la restauration et les départs en classe de découverte. La Caisse des Écoles finance également les jouets de Noël distribués aux enfants dans les écoles maternelles.

La Ville de Sannois verse une subvention d'environ 10 000,00 € à la Caisse des Écoles mais cet organisme fonctionne aussi grâce aux cotisations des adhérents (minimum de 4 €) et aux dons de personnes privées et morales (associations...).

Le budget de la Caisse des Écoles est voté lors de l'assemblée générale et exécuté avec le concours du Trésorier de la recette Perception.

Le Maire est le Président de la Caisse des Écoles. Les adhérents élisent leurs représentants au Conseil d'Administration. Ce sont des bénévoles, au sein du Conseil d'administration qui étudient les dossiers de demande d'aide.

Renseignement : Service Scolaire : 01 39 98 20 70.

**L'Institution Notre-Dame** (école maternelle et élémentaire, collège et lycée) va, quant à elle, changer de «visage»; les travaux de démolition du bâtiment situé en façade sur le boulevard Charles de Gaulle ont démarré courant août, pour laisser place à un nouveau bâtiment dont la construction devrait durer plusieurs mois; pendant la durée des travaux, l'accès à l'établissement se fera par la rue Pasteur et par le terrain paroissial.

#### Autres travaux importants :

- Isolation par l'extérieur du groupe scolaire Gaston Ramon avec habillage en bardage bois et résine : 154 000,00 € TTC.
- Réparation de l'étanchéité du toit terrasse des écoles Anne Frank (2 900 € TTC) et Pasteur 2.
- Réfection de la toiture de l'école Henri Dunant : 70 000,00 € TTC.
- Réfection de la peinture de la salle de restauration de l'école Jules Ferry : 17 000,00 € TTC.
- Réfection des sols de la salle polyvalente de l'école Anne Frank : 9 000,00 € TTC.
- Réfection du bitume de la cour de l'école Magendie, autour des arbres : 10 000,00 € TTC.

### Les travaux dans les écoles

La rentrée scolaire est marquée par le début des travaux à **l'école maternelle Carnot** qui consistent en l'agrandissement de l'école avec la démolition du préfabriqué situé dans la cour, la construction d'un nouveau bâtiment relié à l'école et le réaménagement des locaux pour une meilleure fonctionnalité.

Ainsi, deux classes de petite section de maternelle sont désormais situées dans l'ancienne crèche Jules Ferry qui a été réaménagée pour cette circonstance. Les deux autres classes de moyenne et grande section de maternelle sont installées dans l'école de l'Orangerie.

Démolition du préfabriqué de l'école Carnot



Réfection de la peinture du restaurant de l'école Jules Ferry







Travaux à l'Institution Notre-Dame

- Réfection partielle du bitume de la cour de l'école Gaston Ramon: 16 000,00 € TTC.
- Installation d'une alarme anti-intrusion à l'école Jules Ferry, Anne Frank et modification à Gaston Ramon: 9 000 €.
- Changement d'une cellule de refroidissement à la cuisine centrale: 30 000,00 € TTC.

### Actions pour les collèges

- **Stage de remise à niveau pour l'entrée en 6<sup>e</sup>:**  
Pour la 4<sup>e</sup> année consécutive, l'Inspection Académique a organisé, une remise à niveau pour les écoliers des classes de CM1 et de CM2 entrant en 6<sup>e</sup>. Ils étaient 64 à y participer du 4 au 8 juillet et 54 du 25 au 31 août.  
Les cours ont eu lieu de 9h à 12h, au sein des écoles Émile Roux, Jules Ferry et Gambetta en fonction des lieux d'habitation.  
Les élèves participants ont été sélectionnés par les enseignants à la fin de l'année scolaire. Encadrés par des enseignants volontaires, les élèves, par groupes de 5, ont fait des exercices de mathématiques et de français.
- **Prévenir l'exclusion:** À la demande des collèges, notamment du collège Jean Moulin, la Ville de Sannois, en partenariat avec les établissements scolaires, le service Social départemental et l'association « Réussir Moi Aussi », va mettre en place un dispositif de repérage et de suivi des jeunes en voie de déscolarisation au sein des collèges.
- **Sécurité:** des caméras de vidéoprotection ont été installées aux abords des collèges Jean Moulin et Voltaire.



Réfection des sols de la salle polyvalente de l'école Anne Frank



## 4 questions à...

### Marie-Claude Brulé, Conseillère déléguée Scolarité et Restauration



#### → Comment s'annonce la rentrée 2011/2012 ?

*Sous les meilleurs auspices ! Sannois rajeunit et sa population enfantine croît : à ce jour, 2 820 enfants sont inscrits sur l'ensemble des 17 écoles de la ville (ce chiffre est en constante évolution). Cela représente une augmentation des effectifs en maternelle de 6,7 % et de 5,1 %, en élémentaire, portant la moyenne à 27 élèves par classe en maternelle et à 26,5 élèves en élémentaire.*

*C'est l'unique ville de la circonscription à obtenir non seulement 2 ouvertures de classe mais surtout aucune fermeture, grâce à l'appui de l'Inspectrice de l'Éducation Nationale, Madame Gallois et aussi grâce à notre vigilance à limiter les dérogations hors commune.*

*Par ailleurs, nous souhaitons la bienvenue aux 3 nouvelles directrices prenant leurs fonctions et à celle qui reprend son poste.*

#### → Quelle est l'implication de la municipalité dans les projets pédagogiques ?

*La Municipalité s'implique :*

- *En offrant un soutien logistique et financier aux écoles pour le thème « arbres et forêts » et aux projets élaborés par les enseignants ayant reçu la validation de l'Inspection de l'Éducation Nationale.*
- *Pour les classes de découvertes : certaines classes découvertes bénéficient d'une ouverture sur l'Europe. En effet, des voyages à Bruxelles et à Londres ont déjà été organisés. Des séjours en rapport avec le thème culturel de l'année, « Arbres et forêts » ont aussi été effectués.*
- *8 tableaux numériques ont déjà été installés dans les classes de CM2 et 3 autres vont l'être prochainement ».*

#### → Vous êtes aussi déléguée à la restauration. Comment s'organise la restauration scolaire ?

*Chaque jour, 1 500 repas sont servis aux scolaires. Fabriqués à la Cuisine Centrale par un véritable chef cuisinier, ces repas sont également servis aux crèches, au self municipal, aux seniors de la Résidence Utrillo et aux personnes à mobilité réduite qui bénéficient du portage des repas.*

*Le nouveau marché de denrées nous a permis d'exiger plus de qualité. Nous bénéficions de 5 % de produits « bio », de viandes françaises et de volailles labellisées. Nous fournissons des repas plus équilibrés, respectant les grammages dans l'assiette, conformément aux normes européennes basées sur le GEMRCN (groupe d'étude des marchés de restauration collective et de nutrition).*

*Une diététicienne élabore des menus et assiste à la commission des menus.*

*Des actions sont menées dans les écoles et les accueils de loisirs, comme « La semaine du goût », la découverte des produits « bio »... Ces actions sont importantes car la restauration est un temps de pause pédagogique pour les enfants.*

#### → Quels sont vos prochains objectifs ?

*Notre but est de développer une éducation au sens propre en menant un travail de proximité avec les écoles pour répondre au mieux aux besoins des enseignants, des enfants et des parents. Lorsque Monsieur Le Maire m'a confié les affaires scolaires, j'avais une conviction : nous détenons une véritable richesse avec la jeunesse de notre ville. Arrivée à mi-mandat, je perds dans cette optique : de la qualité de l'éducation de la jeunesse, dépend son avenir. Chaque jour, sur le terrain, le Service Scolaire et moi-même, nous nous remettons à l'ouvrage, avec passion.*

## LOISIRS

MÉDIATHÈQUE  
Nouveaux Horaires

A partir du 6 septembre, la Médiathèque André Cancelier vous propose de nouveaux horaires, plus étendus et mieux répartis. Dorénavant, les bibliothécaires ont le plaisir de vous accueillir le vendredi. Les horaires deviennent identiques en période scolaire et pendant les vacances. Le jeudi est désormais fermé au public. Cette journée est notamment dédiée aux nouveaux services : portage de documents à domicile, formations Internet à la recherche documentaire. Rappelons qu'en période scolaire, le secteur Jeunesse réserve les matinées des lundis, mardis et jeudis et vendredis aux accueils de classes.

**Nouveaux horaires :**

Mardi : 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

Mercredi 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

Vendredi : 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

Samedi : 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.

Fermeture à 17 h 30 en juillet et en août.

**Renseignements : 01 39 81 80 17.****Vendredi 23 septembre****Venez découvrir les bons livres de la rentrée !**

Vendredi 23 septembre, à partir de 16 h 30, la Médiathèque vous invite à son premier « Rendez-vous autour des livres ». À cette occasion, les bibliothécaires et Catherine Lemoine, libraire au "Presse Papier", vous accueilleront pour une présentation des coups de cœur littéraires de la rentrée. Alors, si vous avez du mal à choisir vos lectures, rendez-vous à la Médiathèque !

**Samedi 5 novembre****Foire aux Livres****Centre Cyrano, de 8 h à 18 h**

Si vous souhaitez vendre vos livres, revues, CD, DVD, vous pouvez réserver votre stand à partir du samedi 3 septembre auprès de la Médiathèque André Cancelier.

**Tél. : 01 39 81 80 17****mediatheque@sannois.org****Du 27 septembre au 22 octobre  
Exposition « L'arbre et la forêt » à la Médiathèque**

Arbres des villes, des champs, des forêts et d'ailleurs... l'exposition réalisée par l'Espace des Sciences de Rennes retrace la vie de l'arbre, de sa naissance jusqu'à l'utilisation de son bois au quotidien et nous propose une balade en forêt pour découvrir sa diversité, sa richesse et sa fragilité.

**Entrée libre.****SAMEDI 3 SEPTEMBRE  
FORUM DES ASSOCIATIONS  
ET DES LOISIRS,  
C'EST REPARTI !**

Une année s'est écoulée et il est déjà temps de faire son choix parmi les 73 associations et équipements culturels proposés par la Ville. Il y en aura pour tous les goûts : danse, chant, sport, spectacles, sociales... Vous ne serez pas déçus par l'éventail d'activités présentées ce samedi 3 septembre au Centre Cyrano ! Cette année, le forum s'étend même à l'extérieur du Centre où vous aurez également la possibilité de vous restaurer et de partager un moment en toute convivialité. Un « village culturel » présentera les stands des équipements de la Ville : la MLA, l'EMB, le Moulin, les Musées, l'École de Musique, la Médiathèque... Un rendez-vous, donc, à ne pas manquer pour effectuer vos diverses inscriptions et réservations! ■

**Forum des Associations et des Loisirs - Centre Cyrano - Samedi 3 septembre de 10 h à 19 h sans interruption - Entrée libre.****DIMANCHE 11 SEPTEMBRE****FÊTE À L'ANCIENNE : REPLONGEZ DANS LE PASSÉ !**

*La Fête à l'Ancienne vous invite à remonter le temps dimanche 11 septembre, de 10 h à 18 h, au square Jean Mermoz.*

*De nombreuses animations vous seront proposées pour vous garantir une journée des plus festives : barbe à papa et pop-corn, cracheur de feu, la ferme et ses animaux, jeux pour enfants, récolte et mise en botte d'asperges, groupe de Jazz...*

**UN PROGRAMME RICHE ET VARIÉ**

Comme chaque année, de nombreux commerçants et artisans (fleuriste, tapissier, apiculteur, souffleur de verre) seront de la partie pour exposer leurs savoir-faire et leurs produits.

La Maison des Loisirs et des Arts mettra en place des démonstrations de peinture sur soie et de vitrail ainsi qu'un atelier linographie où petits et grands auront l'opportunité de réaliser sur place leurs propres créations. Le service Développement Durable, quant à lui, vous informera sur le tri des déchets grâce à un atelier jeu de société.

La Fête à l'Ancienne sera également l'occasion de féliciter les gagnants du concours « Maisons et Balcons Fleuris » et de leur remettre un prix.

Une ambiance musicale accompagnera toute la journée : le groupe Jazz Trio déambulera dans le square tandis

que les associations de danse et de chant feront une représentation sur scène.

Les habitants pourront se rassembler, à 11 h 30, pour un vin d'honneur et auront la possibilité de déjeuner sur place à l'espace pique-nique ou aux différents stands prévus à cet effet. Pour les petits Sannoisiens, le goûter sera offert à 16 h sur présentation d'un ticket remis par leur école.

Venez nombreux découvrir ou redécouvrir nos anciennes traditions! ■

**Fête à l'Ancienne -  
dimanche 11 septembre  
de 10 h à 18 h  
Square Jean Mermoz.**







**SAMEDI 24 SEPTEMBRE DE 11 H À 18 H**

## VENDANGES FESTIVES : VENEZ FAIRE LA FÊTE AU MOULIN !

**S**amedi 24 septembre, on fête les vendanges ! Cet événement festif se déroulera de 11 h à 18 h, au Moulin. À partir de 11 h, les Sannoisiens pourront visiter la vigne puis déguster la cuvée 2010 du vin de Sannois et partager une choucroute dans une ambiance musicale. Des animations seront proposées aux enfants. Afin de découvrir ou de redécouvrir le Moulin, des visites gratuites seront organisées de 15 h à 18 h. De 12 h à 18 h, des boissons chaudes et froides ainsi que des crêpes, des barbes à papa et des gaufres seront proposées au stand « Au petit creux ». Ne manquez pas cette occasion de célébrer les vendanges et inscrivez-vous vite, les places sont limitées pour le repas ! ■



## EXPOSITIONS

→ Du 12 septembre  
au 22 octobre

### EXPOSITION DE PEINTURE DE CORINNE HAQUIN À LA MLA



Peintre amateur autodidacte, Corinne Haquin s'adonne à son art depuis quelques années. Ses toiles révèlent l'essentiel par un jeu de matières et par des techniques de peinture diverses (acrylique au couteau, incrustation de feuille d'or...). L'artiste nous dévoilera ses œuvres à la Maison des Loisirs et des Arts pour une rentrée haute en couleurs.

Entrée libre du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h / Samedi de 10 h à 18 h.

→ Du 20 au 25 septembre

### EXPOSITION DES ARTISTES DU MOULIN : « FENÊTRES SUR L'ITALIE ET PAYSAGES D'ÎLE-DE-FRANCE »



L'association « Les Artistes du Moulin » présente Fenêtres sur l'Italie et Paysages d'Île-de-France en collaboration avec l'association

Italienne « Les Amis des Marches ». Cette exposition est le résultat d'un échange culturel entre les deux associations qui organisent une exposition commune une fois par an.

Cette année, trois élèves de l'Institut d'Art Fermo, Marica Romagnoli, Elisa Perticari et Francesco Mori, exposent une trentaine de toiles. Leur professeur, Madame Lucia Postacchini, sera présente pour l'occasion. Les élèves de l'association « Les Artistes du Moulin », quant à eux, exposeront une cinquantaine d'huiles, d'aquarelles et de dessins. Une association artistique de deux pays à voir !



Exposition Fenêtres sur l'Italie et Paysages d'Île-de-France / Du mardi 20 au dimanche 25 septembre / Centre Cyrano / Salle Roxane / Ouvert mardi, jeudi et dimanche de 10 h à 13 h et de 14 h 30 à 18 h ; mercredi, vendredi et samedi de 14 h à 18 h

Renseignements : Marc Noury -  
Président des Artistes du Moulin  
au 01 34 13 85 58

## Vendanges Festives

Samedi 24 septembre 2011 à partir de 12 h

### Coupon-réponse

À renvoyer avant le 16 septembre accompagné d'un chèque à l'ordre du Trésor Public (les espèces ne sont pas acceptées)  
au service Relations Publiques - Hôtel de Ville - BP 60088 - 95111 Sannois Cedex  
ou à déposer à l'accueil de la Mairie aux heures d'ouverture

M. / Mme / Mlle : .....

Adresse : .....

Tél. : ..... E-mail : .....

Souhaite(ent) participer au repas des Vendanges Festives : dégustation du vin de Sannois en apéritif, une assiette de choucroute et une boisson : 5 € (tarif adulte et enfant).

Un repas acheté donne accès au site du Moulin de 12 h à 15 h pour déjeuner assis à table.

Nombre de participants (enfants et adultes) : .....

Règlement par chèque à l'ordre du Trésor Public.

Inscriptions également possibles (en chèque ou en espèces) :

- Au Forum des Associations, le 3 septembre, au stand des Relations Publiques et à l'accueil du Centre Cyrano.
- À la Fête à l'Ancienne, le 11 septembre, au stand des Relations Publiques.
- À l'accueil de la Mairie, jusqu'au 22 septembre.

Réservation faite par ..... À Sannois, le .....



# THÉÂTRE

## Mardi 27 septembre « LES AMAZONES » AU CENTRE CYRANO UNE PIÈCE CRÉÉE À SANNOIS

Pour sa rentrée, le Centre Cyrano présente une pièce de théâtre de boulevard *Les Amazones* de Jean-Marie Chevet, mise en scène par Jean-Pierre Dravel et Olivier Macé.



Cette pièce, créée courant septembre au Centre Cyrano, avec les comédiens Fiona Gélén, Sonia Dubois, Michèle Garcia, Steevy Boulay et Olivier Benard, sera présentée, pour la première fois, mardi 27 septembre, à Sannois.



Cette pièce comique présente trois femmes au bord... de la crise de la quarantaine ! Ces joyeuses célibataires, égratignées par la vie, cohabitent pour oublier leurs peines de cœur. C'est le bonheur jusqu'au jour où débarque un bel étalon de 27 ans...



Mardi 27 septembre - 20 h 30 -  
Plein Tarif : 20 € - Tarif Réduit : 18 € -  
Adhérent : 16 €.

## CENTRE CYRANO PRÉSENTATION DE LA SAISON CULTURELLE 2011/2012

MERCREDI 28 SEPTEMBRE

Pour présenter la saison culturelle 2011/2012, la Municipalité invite gratuitement les citoyens au Centre Cyrano, dans la limite des places disponibles, **mercredi 28 septembre**, à partir de 20 h. Le public sera accueilli en musique: « Les Tistics », un collectif de douze comédiens, musiciens, auteurs et vidéastes représenteront « Les Françaises », un spectacle alliant humour, chansons et dérision. Afin de renseigner le public sur les différentes activités, animations et spectacles culturels proposés en 2011/2012, les stands des équipements



culturels (MLA, Médiathèque, École de Musique, EMB et le service Culturel) seront à votre disposition à l'entrée de la salle de spectacle). Cette soirée permettra à tous ceux qui ont soif de culture de faire le plein de renseignements et de réservations ! ■

Renseignements au Centre Cyrano :  
01 39 81 81 56

Pour plus de renseignements sur les « Tistics »  
consultez leur site web  
[www.bluelineproductions.info/françaises](http://www.bluelineproductions.info/françaises)

## CENTRE CYRANO RÉSERVEZ VOS PROCHAINS SPECTACLES !

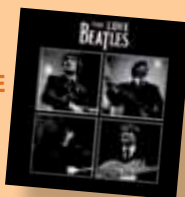
La saison 2011/2012 s'annonce riche.  
Vous pouvez, dès à présent, réserver  
vos spectacles de l'année :



→ JEUDI 17 NOVEMBRE - 20 H  
Guinguette du Beaujolais nouveau  
Plein tarif : 16 € / Tarif réduit : 13 € /  
Adhérent : 11 €.

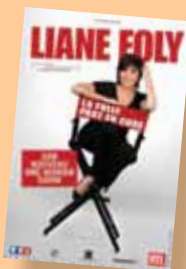
→ VENDREDI  
25 NOVEMBRE  
- 20 H 30

Concert « The Love Beatles »  
Tarif unique : 15 €.



→ VENDREDI 10 FÉVRIER - 20 H 30  
Théâtre « Ma belle-mère et moi » de Bruno Druart  
Plein tarif : 20 € / Tarif réduit : 18 € / Adhérent : 16 €.

→ SAMEDI 17 MARS - 20 H 30  
Théâtre « Le nouveau Testament »  
de Sacha Guitry  
Plein tarif : 22 € / Tarif réduit : 20 € /  
Adhérent : 15 €.



→ VENDREDI 13 AVRIL - 20 H 30  
One woman show de  
Liane Foly : « La folle  
part en cure »  
Plein tarif : 22 € / tarif réduit : 20 € /  
Adhérent : 18 €.



→ VENDREDI 4 MAI - 20 H 30  
Théâtre « Le clan des héritiers »  
de Saul O'Hara  
Plein tarif : 22 € / Tarif réduit : 20 € /  
Adhérent : 15 €.

Billetterie : mardi, jeudi et dimanche de 9 h  
à 12 h 30 / mercredi et vendredi de 14 h à 18 h  
01 39 81 81 56 - Adhésion pour la saison : 7,50 €.

## EMB DÉCOUVREZ LES CONCERTS DE LA RENTRÉE 2011 !

→ Vendredi 23 septembre à 20 h 30



La saison s'ouvrira avec le concert de **Shaka Ponk** : le groupe enchaîne les concerts complets sur les grosses scènes de France. Voilà une occasion unique de voir leur

nouveau show explosif préparé en secret à l'EMB entre février et avril dernier...

En première partie de soirée, les **Twin Twin** trouvent les mots qui touchent sur une B. O rock-rap-électro.  
Adhérents : 15 € / Prévente : 18 € / Plein tarif : 20 €.

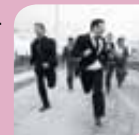
→ Vendredi 30 septembre à 20 h 30

Les Fils de Teuhpu pour fêter les 10 ans du label IRFAN !

Les **Electric Bazar Cie** et leur rock balkano-psycho-bluesy-surf à texte.

**Monofocus** en mode electro-blues forain.

Adhérents : 9 € / Prévente : 12 € /  
Plein tarif : 14 €.



→ Samedi 8 octobre à 20 h 30

**Jehro** : cet alchimiste fabrique des chansons qui nous enivrent avec un peu de vague à l'âme et des mots d'amour...



**Nadeah** : avec ses musiciens quatre étoiles, elle dynamite la folk pour la rendre sophistiquée et hédoniste.

Adhérents : 15 € / Prévente : 18 € / Plein tarif : 20 €.

→ Samedi 15 octobre à 20 h 30

**The Lords of Altamont** : depuis 1999, ils ressuscitent le rock garage des sixties (MC5, Stooges, Cramps) avec guitares fuzz, orgue farfisa et batterie caverneuse...



**Les Flying Pooh**, héros turbulents du rock valdoisien, sortent un nouvel album et vont fêter ça à l'EMB...

Adhérents : 9 € / Prévente : 12 € / Plein Tarif : 14 €.

Réservations : 01 39 80 01 39.



**DU 11 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE**  
**EXPOSITION « DABIN, INSPIRATIONS D'ICI ET D'AILLEURS »**  
**AU MUSÉE UTRILLO-VALADON**

Le cycle « Signatures Prestigieuses » se poursuit avec une nouvelle exposition permettant de découvrir le peintre Joël Dabin.



Fête de la mer (100 x 100) - 1999

“Inspirations d'ici et d'ailleurs”, de Joël Dabin, la nouvelle exposition du cycle « Signatures Prestigieuses », est une invitation au voyage. Inlassable baroudeur, Joël Dabin peignait comme il se souvenait. Il puisait son inspiration dans les lieux qu'il parcourait et les personnages qu'il croisait. Diplômé des beaux arts de Nantes, il a obtenu plusieurs prix, dont celui de « l'amateurl'art ». Ce brillant artiste est décédé le 6 novembre 2003 à Nantes. Inspirées des scènes vécues en Andalousie, en Italie et au cours de ses nombreux voyages, ses toiles aux couleurs chatoyantes donnent envie de voir du pays !

Musée Utrillo-Valadon - Villa Rozée - Place du Général Leclerc - Ouvert du mercredi au dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h - Tarif unique : 1 €.

**Renseignements : 01 39 98 21 13.**



La Demoiselle des arènes (80 x 80) - 1999



Le Camino de Cordoba (100 x 100) - 2002



L'Italienne de Napoli (100 x 100) - 2002

**MLA**

→ 16 et 17 septembre  
**ENCADREMENT ET CALLIGRAPHIE À LA MLA**



**Vendredi 16 septembre**

Atelier encadrement avec Sylvie Canciani.

- de 9 h à 12 h : débutants
- de 14 h à 17 h : confirmés

**Samedi 17 septembre**

• Atelier calligraphie avec Stéphanie Devaux de 14 h 30 à 17 h 30.



Tarifs pour ces deux ateliers :

Sannoisien : 10 € la séance / non Sannoisien : 12 € la séance.

→ 1<sup>er</sup> et 8 octobre  
**MÉDIATHÈQUE ET MLA**



**DEUX RENDEZ-VOUS POUR DÉCOUVRIR JEAN-LUC LAGARCE**

Saviez-vous que Jean-Luc Lagarce est actuellement l'auteur contemporain de théâtre le plus joué en France ? La simplicité de ses mots, la profondeur de sa pensée et l'originalité de sa syntaxe font de lui un écrivain classique contemporain. La Médiathèque et la Maison des Loisirs et des Arts s'associent autour d'un projet commun pour vous faire découvrir cet auteur au travers de sa pièce maîtresse :

« Derniers remords avant l'oubli ».

**Samedi 1<sup>er</sup> octobre, de 14h30 à 16h,** « conférence-débat autour de Jean-Luc Lagarce » à la Médiathèque, animée par Christian Vurpillot, comédien et professeur de théâtre adolescents / adultes de la MLA, et en présence du metteur en scène et des comédiens de la compagnie Keops.

**Samedi 8 octobre, à 20h30,** la pièce Derniers remords avant l'oubli par la compagnie

Keops, se tiendra à la MLA avec également Christian Vurpillot.

Une façon originale de découvrir Derniers remords avant l'oubli qui raconte l'histoire d'Hélène, Pierre et Paul qui ont vécu une

troublante et forte aventure dans une maison achetée en commun ou presque. Paul et

Hélène sont partis et ont refait leur vie. Vingt ans après, ils reviennent avec conjoints et enfants auprès de Pierre, qui est resté là, pour discuter de la vente de la maison. Anne, Antoine et Lise, leurs conjoints, sont présents mais exclus de ces retrouvailles qui attisent des plaies restées ouvertes...

Entrée libre - sans réservation.



→ Samedi 25 juin  
**REMISE DE PRIX AUX LAURÉATS DU CONCOURS DE DESSIN**

Samedi 25 juin, les jeunes Sannoisiens qui avaient participé au concours de dessin organisé dans le cadre de l'exposition d'Antoine Duc et Frédéric Brigaud, ont reçu leur prix en présence des artistes.



Antoine Duc et Frédéric Brigaud qui avaient exposé au Musée Utrillo-Valadon du 29 mai au 10 juillet, les ont vivement félicités. Du matériel de peinture et dessin leur a été offert par la Ville de Sannois, fière de ses jeunes artistes.

## À VOS AGENDAS !

### VISITEZ LE MOULIN

#### → DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

Le Moulin sera ouvert pour une visite libre, de 14 h à 18 h (dernière visite à 17 h 30), l'occasion de découvrir tous ses rouages et son fonctionnement.

Plein tarif : 3 € / Tarif réduit : 2,50 € / Sannoisiens : 2 € / - de 26 ans : gratuit.

Le Moulin sera également ouvert gratuitement, dans le cadre des :

#### → JOURNÉES DU PATRIMOINE

• Samedi 17 septembre, de 14 h à 18 h : Balade théâtralisée « La vigne, le Moulin et le Meunier » par la Compagnie « Trottoir Express » (voir descriptif en page 7).

Réservez impérativement auprès du service Culturel.

• Dimanche 18 septembre, de 14 h à 18 h

Visite du Moulin et de la vigne.

Dernière visite à 17 h 30 - Inscription sur place.

#### → VENDANGES FESTIVES

• Samedi 24 septembre de 15 h à 18 h.

Dernière visite à 17 h 30 - Inscription sur place.

Renseignements : service Culturel : 01 39 98 21 44.



### DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

## BROCANTE BOULEVARD GAMBETTA

Venez chiner, dimanche 25 septembre de 8 h à 18 h, à la brocante du boulevard Gambetta, organisée par l'Union Nationale des Combattants et l'Amicale du Personnel Communal. Vous pouvez également exposer et, ainsi, faire un peu de vide chez vous...

Tarif : 20 € les 2 mètres - Réservation obligatoire par multiple de 2 mètres.

Bulletin d'inscription disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville.

Renseignements : M. Fisher - 06 80 02 90 48.



## DIMANCHE 18 SEPTEMBRE JOURNÉE DES CIRCULATIONS DOUCES : LAISSEZ VOTRE VOITURE AU GARAGE !



Dimanche 18 septembre, de 9 h à 18 h 30, les Sannoisiens sont invités à se déplacer autrement qu'en véhicule motorisé ! Vélo, rollers et planche à roulettes seront de la fête pour cette journée organisée dans le cadre du développement durable. Chacun devra utiliser son matériel personnel. Celui-ci devra être en bon état pour la sécurité de tous.

La journée s'articulera autour de plusieurs animations :

### → ANIMATION DEVANT LE CENTRE CYRANO DE 9 H À 12 H :

Le Centre Médico-Social et le Centre de Secours sensibiliseront le public aux gestes de premiers secours et à l'utilisation du défibrillateur automatique. Une carte des lieux d'implantation des défibrillateurs en ville sera présentée.



### → PARCOURS À TRAVERS LA VILLE DE 13 H 30 À 15 H 30 :

Les participants sont conviés dès 13 h 30 dans la cour de l'école Jules Ferry pour s'inscrire aux différents parcours. Les enfants

devront avoir 9 ans révolus et être obligatoirement accompagnés d'un adulte.

• **Un parcours roulant**, encadré par l'association « Roller de Rien », empruntera les quartiers Nord de Sannois sur près de 6,5 km. Deux départs, sont prévus : à 14 h 05, pour les 2 roues et à 14 h 10, pour les rollers. Pour des raisons de sécurité, la balade à rollers pourrait être annulée en cas de pluie.

• **Un parcours pédestre**, encadré par l'association « Rando Pas à Pas », empruntera les quartiers Sud de Sannois et les sous-bois du Parcours Vert de la Butte du Moulin, sur près de 4 km. Le départ est prévu à 14 h.

Vers 15 h 30, les participants seront accueillis sur le boulevard Kennedy.

### → ANIMATIONS LUDIQUES SUR LE BOULEVARD KENNEDY DE 14 H 30 À 18 H 30 :

Pour l'ensemble des ateliers, une zone sera réservée pour poser les vélos. Un moniteur sera chargé de l'accueil sur chaque site et vérifiera si les enfants pourront utiliser seuls ou accompagnés les matériels proposés. Certaines activités (rollers, BMX, trottinettes) seront uniquement accessibles aux personnes munies des protections requises (casques, coudières, genouillères).

• **De 3 à 6 ans** : ballons sauteurs, mini échasses, chevaux roulants, voitures sans pédales, balade à dos de poney...

• **À partir de 6 ans** : patinette, pédalos à roues, mini échasses, karts à pédales, BMX, maîtrise du vélo, initiation à la planche à roulettes, animation d'éducation à la sécurité routière...

• **À partir de 12 ans** : échasses avec ressorts, vélos humoristiques (déformés), vélos steppers (vélo combinant un vélo et une marche : le pratiquant marche debout sur le vélo au lieu de pédaler), animation « Zorb » (grosse boule permettant à la personne à l'intérieur de courir ou d'enchaîner des rotations), vélos électriques...



#### • Pour tous :

– **L'EFCVO** (Entente Franconville Césame Val d'Oise) présentera des activités pour le bien-être de chacun.

– **L'association « Rêve de Gosse »** présentera son école du cirque et offrira la possibilité de s'initier au vélo à une roue, aux échasses, etc. L'association « Toniforme » animera un atelier sur le thème « Bouger en douceur ».

– **Le « PAC 95 »** présentera son école de cyclisme, des activités sur la maîtrise du vélo, avec un atelier de réparation et d'entretien de son vélo.

#### • Stands d'information :

– **Le centre de secours de Sannois** animera un stand sur la pratique des gestes de premiers secours et sensibilisera le public à l'utilisation du défibrillateur automatique

– **La Police Municipale** sensibilisera les participants aux règles de sécurité sur la voie publique.

– **Le service Développement Durable** mettra en place un simulateur de conduite.




– **Le Centre Médico-Social** fera une action de sensibilisation sur l'importance de pratiquer une activité physique régulière et sur la nécessité de boire avant, pendant et après l'effort.

#### • Stand de restauration

**Événementis-Services** installera un point « restauration » qui permettra de se restaurer tout au long de l'après-midi. ■

Dimanche 18 septembre de 9 h à 18 h 30 - Gratuit.  
Renseignements : Service des Sports : 01 39 98 20 85.



DATE	HORAIRES	MANIFESTATION • RENSEIGNEMENTS • PRIX	LIEU
<b>Samedi 3 septembre</b> 	10 h-19 h	<b>Forum des associations</b> <i>Entrée libre</i>	Centre Cyrano
	12 h 30-19 h	<b>Collecte du sang par l'Établissement Français du Sang</b>	Centre Cyrano
<b>Dimanche 4 septembre</b>	8 h-13 h	<b>Collecte du sang par l'Établissement Français du Sang</b>	Centre Cyrano
	9 h-12 h	<b>La Municipalité sur le marché</b>	Marché couvert - Centre Cyrano
	14 h-18 h (dernière visite à 17 h 30)	<b>Visite du Moulin</b> <i>Plein tarif : 3 € / Tarif réduit : 2,50 € / Sannoisiens : 2 € / - de 26 ans : gratuit</i>	Moulin
<b>Lundi 5 septembre</b>	15 h-20 h	<b>Collecte du sang par l'Établissement Français du Sang</b>	Centre Cyrano
<b>Mardi 6 septembre</b>	20 h 45	<b>Réunion du Conseil de quartier Loges / Gambetta</b>	Self école Gambetta
<b>Mercredi 7 septembre</b>	20 h 30	<b>Réunion du Conseil de quartier Les Carreaux / Gaston Ramon</b>	École Gaston Ramon
<b>Jeudi 8 septembre</b>	11 h-20 h	<b>Concours de pétanque : concours de pétanque de + de 55 ans</b>	Stade Fernand Coutif
	20 h 30	<b>Réunion du Conseil de quartier Centre-Ville/Bel-Air</b>	Hôtel de Ville
<b>Vendredi 9 septembre</b>	19 h-22 h	<b>Repas du quartier Centre-Ville/ Bel Air</b>	Rue du Cèdre
<b>Samedi 10 septembre</b>	À partir de 11 h 45	<b>Congrès de l'Union Départementale des Sapeurs Pompiers du Val d'Oise</b> <i>Entrée libre</i>	Place du Général Leclerc
<b>Dimanche 11 septembre</b>	10 h-18 h	<b>Fête à l'ancienne</b> <i>Entrée libre</i>	Square Jean Mermoz
<b>Du dimanche 11 septembre au dimanche 23 octobre</b>	Du mercredi au dimanche 10 h-12 h et 14 h-18 h	<b>Dans le cadre des « Signatures prestigieuses » au musée : exposition Dabin</b> Renseignements : 01 39 98 21 13 <i>Entrée : 1 €</i>	Musée Utrillo-Valadon
<b>Du lundi 12 septembre au samedi 22 octobre</b>	du lundi au vendredi 10 h-12 h et 14 h-19 h / samedi 10 h-18 h	<b>Exposition de peinture de Corinne Haquin</b> <i>Entrée libre</i>	Maison des Loisirs et des Arts
<b>Du mardi 13 septembre au dimanche 25 septembre</b>	9 h-12 h	<b>Tombola « Coupe du Monde de Rugby »</b> Tirage au sort dimanche 27 septembre	Marché couvert - Centre Cyrano
<b>Mardi 13 septembre</b>	20 h 30	<b>Réunion du Conseil de quartier Moulin</b>	École Émile Roux
<b>Jeudi 15 septembre</b>	20 h 30	<b>Réunion du Conseil de quartier Pasteur</b>	Self école Pasteur
<b>Vendredi 16 septembre</b>	9 h-12 h (débutants) 14 h-17 h (confirmés)	<b>Atelier d'encadrement avec Sylvie Canciani</b> <i>Tarif sannoisien : 10 € la séance / Tarif non sannoisien : 12 € la séance</i>	Maison des Loisirs et des Arts
	20 h 45	<b>Réunion du Conseil de quartier Voltaire</b>	Hôtel de Ville
	18 h-21 h	<b>Fête familiale à la Résidence Maurice Utrillo</b>	Résidence Maurice Utrillo
<b>Samedi 17 et dimanche 18 septembre</b>	10 h-12 h et 14 h-18 h	<b>Journées du Patrimoine : Visites - Intermèdes musicaux le samedi de 15 h à 18 h</b> <i>Entrée libre</i>	Musée Utrillo-Valadon
	Samedi 9 h-19 h dimanche 9 h-13 h	<b>Journées du Patrimoine :</b> Visite libre des collections permanentes	Musée de la Boxe
<b>Samedi 17 septembre</b> 	11 h	<b>Cérémonie « Un arbre pour mon école, un arbre pour mon quartier » : remise des arbres provenant du décor forestier de la Place de la Mairie aux écoles</b>	Devant l'Hôtel de Ville
	14 h-18 h (visites à 14 h 30, 15 h 45, 17 h)	<b>Journées du Patrimoine : Visite théâtrale : « La vigne, le Moulin et le Meunier »</b> Inscription impérative : 01 39 98 21 44	Moulin et vigne
	14 h 30-17 h 30	<b>Atelier de calligraphie avec Stéphanie Devaux</b> <i>Tarif sannoisien : 10 € la séance / Tarif non sannoisien : 12 € la séance</i>	Maison des Loisirs et des Arts
	19 h-22 h 30	<b>Basket-ball</b> Match seniors femmes Nationale 2 contre US Glacière	Palais des Sports Jean-Claude Bouttier
<b>Dimanche 18 septembre</b> 	9 h-18 h 30	<b>Journée des Circulations Douces</b> • 9 h à 12 h : animations devant le Centre Cyrano • 13 h 30 à 15 h 30 : parcours en ville • 14 h 30 à 18 h 30 : animations Boulevard Kennedy Renseignements et inscriptions : 01 39 98 20 85	Devant le Centre Cyrano et Boulevard Kennedy
	14 h-18 h (dernière visite à 17 h 30)	<b>Journées du Patrimoine : Visites du Moulin de la vigne</b> Inscription sur place - <i>Gratuit</i>	Moulin et vigne
	14 h-18 h	<b>Journées du Patrimoine : Démonstration de vitrail et tiffany, visites libres de l'Église</b> <i>Entrée libre</i>	Église Saint Pierre / Saint Paul

DATE	HORAIRES	MANIFESTATION • RENSEIGNEMENTS • PRIX	LIEU
Lundi 19 septembre	19 h 30	<b>Réunion publique sur l'intercommunalité et la création d'une commission extra-municipale pour la rénovation du centre-ville</b>	Centre Cyrano
Du mardi 20 septembre au dimanche 25 septembre	Mardi, jeudi et dimanche 10 h-13 h et 14 h 30-18 h / Mercredi, vendredi et samedi 14 h-18 h	<b>Exposition « Fenêtres sur l'Italie et Paysages d'Île-de-France »</b> par l'association « Les Artistes du Moulin » <i>Entrée libre</i>	Centre Cyrano - Salle Roxane
Mercredi 21 septembre	10 h 30	<b>« Comptines et formulettes » pour les enfants de moins de 3 ans</b> <i>Entrée libre</i>	Médiathèque
	20 h 45	<b>Réunion du Conseil de quartier Gare</b>	Hôtel de Ville
Vendredi 23 septembre	À partir de 16 h 30	<b>« Rendez-vous autour des livres »</b> <i>Entrée libre</i>	Médiathèque André Cancelier
	20 h 30	<b>Concert rock : Shaka Ponk / Twin Twin</b> <i>Plein tarif : 20 € / Prévente : 18 € / Adhérents : 15 €</i>	EMB
Samedi 24 septembre	11 h à 18 h 12 h à 15 h	<b>Vendanges festives : animations et visites de la vigne et du Moulin – Gratuit</b> <b>Repas musical autour du Moulin.</b> <i>Tarif : 5 €. Réservation indispensable au 01 39 98 21 46</i>	Moulin et vigne
	15 h	<b>Café-philo : « Peut-on vivre sans se soumettre »</b> <i>Entrée libre</i>	Médiathèque
Samedi 24 et lundi 26 septembre	Samedi 9 h 30-11 h 30 lundi 9 h-12 h et 14 h-18 h	<b>Inscriptions à la sortie familiale au Parc Astérix du dimanche 9 octobre</b> Renseignements : 01 39 98 35 00	Centre d'Action Sociale
Dimanche 25 septembre	8 h-18 h	<b>Brocante du boulevard Gambetta</b> Renseignements : 06 80 02 90 48 <i>Inscription : 20 € les 2 mètres</i>	Boulevard Gambetta
	11 h	<b>Hommage aux Harkis</b>	Mémorial d'Afrique du Nord - rue Mauvoisin
	14 h-18 h 30	<b>Basket-ball</b> Match de championnat cadettes contre Armentières	Palais des Sports Jean-Claude Bouttier
Mardi 27 septembre	9 h 30-12 h	<b>Café des métiers Espaces Verts</b> <i>Entrée libre</i>	Lycée professionnel Saint-Jean de la Fondation d'Apprentis d'Auteuil
	20 h 30	<b>Théâtre : « Les Amazones »</b> <i>Plein tarif : 20 € / Tarif réduit : 18 € / Adhérents : 16 €</i>	Centre Cyrano
Du mardi 27 septembre au samedi 22 octobre	Mardi et vendredi 9 h-12 h et 15 h-18 h Mercredi 9 h-12 h et 13 h 30-18 h Samedi 9 h-12 h 30 et 14 h-18 h	<b>Exposition : « L'arbre et la forêt »</b> <i>Entrée libre</i>	Médiathèque
Mercredi 28 septembre	À partir de 20 h	<b>Lancement saison culturelle de la Ville : Spectacle « Les Françaises » par « Les Tistics »</b> - <i>Entrée libre dans la limite des places disponibles</i>	Centre Cyrano
Vendredi 30 septembre	20 h 30	<b>Concert les 10 ans du label Irfan : Les Fils de Teuhpu / les Electric Bazar Cie / Monofocus</b> <i>Plein tarif : 14 € / Prévente : 12 € / Adhérents : 9 €</i>	EMB

## OÙ VOUS RENSEIGNER ?

### ■ ANIMATIONS CULTURELLES

01 39 98 21 44 – [culture@sannois.org](mailto:culture@sannois.org)

#### Centre Cyrano

01 39 81 81 56 – [cyrano.sannois@wanadoo.fr](mailto:cyrano.sannois@wanadoo.fr)

#### Musée Utrillo-Valadon

01 39 98 21 13 – [musees.sannois@sannois.org](mailto:musees.sannois@sannois.org)

#### Musée de la Boxe

Palais des Sports Jean-Claude Bouttier

01 39 98 21 13 – [musees.sannois@sannois.org](mailto:musees.sannois@sannois.org)

#### Médiathèque municipale

01 39 81 80 17 – [mediatheque@sannois.org](mailto:mediatheque@sannois.org)

#### Maison des Loisirs et des Arts

01 34 11 30 78 – [m.la.sannois@wanadoo.fr](mailto:m.la.sannois@wanadoo.fr)

### École de Musique

01 34 11 30 80 – [sannois.edm@wanadoo.fr](mailto:sannois.edm@wanadoo.fr)

#### EMB

01 39 80 01 39 – [com@emb.sannois.org](mailto:com@emb.sannois.org) –

[www.emb-sannois.org](http://www.emb-sannois.org)

### ■ SERVICES SCOLAIRE / JEUNESSE

01 39 98 20 70

Service jeunesse – [animation-jeunesse@sannois.org](mailto:animation-jeunesse@sannois.org)

Service scolaire – [affaires.scolaires@sannois.org](mailto:affaires.scolaires@sannois.org)

### ■ MANIFESTATIONS SPORTIVES

01 39 98 20 85 – [sports@sannois.org](mailto:sports@sannois.org)

### ■ POLITIQUE DES QUARTIERS

01 39 98 20 25 – [politique.des.quartiers@sannois.org](mailto:politique.des.quartiers@sannois.org)

### ■ SOLIDARITÉ

Centre d'Action Sociale (C.A.S.)

01 39 98 35 00 – [service.social@sannois.org](mailto:service.social@sannois.org)

### ■ POUR TOUTE AUTRE INFORMATION

01 39 98 20 00

### ■ VOUS ORGANISEZ UNE MANIFESTATION ?

CONTACTEZ-NOUS

01 39 98 20 48 / 21 02



# SYNTHÈSE DU CONSEIL MUNICIPAL

## SÉANCE DU 30 JUIN 2011

→ **Adoption de nouveaux horaires pour la Médiathèque**  
André Cancelier, applicables à partir du 5 septembre 2011.

→ **Suite aux expositions « Signatures prestigieuses » au Musée Utrillo-Valadon**, acceptation d'un don d'une huile sur bois « La Mère Poule » d'Antoine Duc (créée en 1998 - format 80 x 80 cm) dont la valeur assurance est de 5 000 € et de trois dessins « Artemis, la 13<sup>e</sup> revient » de Frédéric Brigaud (dessins numérotés 1, 2 et 3 créés en 2003, format 46 x 58 cm) dont la valeur assurance est de 600 € chacun.

→ **Approbation de la convention de la mise à disposition d'équipements sportifs** communaux aux associations.

→ **Approbation du règlement intérieur** de fonctionnement de l'École Multi-Sports.

→ **Adoption des tarifs de participation à la course pédestre** « Les Foulées de Cyrano » qui se tiendra le dimanche 9 octobre.

→ **Adoption des modalités de tarification des activités des services Jeunesse et Éducation** en fonction du quotient familial.

→ **Adoption des tarifs pour les Vendanges Festives** qui auront lieu samedi 24 septembre.



### HOMMAGE À MADAME CATHERINE BOURÉ

*Madame Catherine Bouré, née Prévost, est décédée à l'âge de 77 ans. Elle a été inhumée le 8 juillet 2011, à Amiens. Très investie dans la vie de la commune, elle a été la première femme, à Sannois, à devenir Maire-Adjoint, le 13 mars 1977. De 1977 à 1983, elle fut chargée des restaurants municipaux. À ce titre, elle a mis en œuvre la politique municipale en faveur des restaurants scolaires nés de la construction des écoles Gaston*

*Ramon et de l'Orangerie; à noter aussi, la création d'une cuisine centrale liée à la réalisation de la toute nouvelle résidence « Maurice Utrillo ».*

*La modernisation des autres restaurants s'est poursuivie notamment celui du personnel communal qui occupait le rez-de-chaussée de l'école Saint-Paul (démolie en 1985, située à côté de l'école Notre-Dame).*

*De 1983 à 1989 puis de 1989 à 1995, elle a continué ses fonctions*

*municipales en qualité de conseillère au sein des diverses commissions : restaurants municipaux ; finances, urbanisme et travaux puis finances, travaux, urbanisme et logement.*

*Elle a représenté la Ville dans divers établissements publics ou syndicats intercommunaux : Bureau d'Aide Sociale (BAS devenu CAS), Office Municipal de Réadaptation Sociale (OMRS), Lycée d'Ermont, CET d'Argenteuil, Lycée professionnel d'Eaubonne. Elle fut également Vice-présidente du Bridge Club.*

## TRIBUNE LIBRE

En application de l'article L.2 121-27-1 de la loi du 27 février 2002 du Code général des collectivités territoriales, cette page est destinée à la libre expression politique des conseillers municipaux. La rédaction décline toute responsabilité sur la teneur des propos.

### UNION POUR SANNOIS

La période des congés est propice à la solidarité entre voisins. On surveille la maison, garde les animaux, ou arrose le jardin « à charge de revanche » !

Mais la solidarité doit-elle se limiter à son entourage ?

Dans un monde qui cumule vieillissement de la population et fragilisation des familles, élargissons un peu notre réflexion sur LA SOLIDARITÉ. Pas besoin de projets extraordinaires pour apporter de la chaleur et de la joie, en partageant les choses simples de la vie de tous les jours. Il faut seulement s'en donner l'occasion.

C'est la tâche à laquelle s'attellent des associations qui, à longueur d'année, s'efforcent de réduire l'isolement et la solitude. Leur principal objectif : apporter un soutien concret et moral à ceux qui en ont besoin (personnes seules, malades, aidants familiaux...).

Septembre est le mois du Forum des associations. C'est l'affluence et chacun prend de bonnes résolutions en s'inscrivant dans une association de loisir sportif ou culturel.

Pourquoi ne pas essayer de s'engager, cette fois, auprès d'associations qui manquent cruellement de bénévoles et donner un peu de notre temps aux autres ?

Par ailleurs, en surfant sur le Net, nous avons aussi à notre disposition une multitude de sites qui n'attendent qu'un élan de bonne volonté.

La devise Française « Liberté, Égalité, Fraternité » qui orne les mairies, nous rappelle que la Solidarité est la dette de réciprocité que nous avons les uns envers les autres.

Bonne rentrée, si possible « solidaire ».

Pascale Née  
Conseillère municipale déléguée  
en charge du Conseil Municipal des Jeunes et de l'Emploi

### AGIR POUR LES SANNOISIENS

Septembre : c'est la rentrée... et comme les feuilles à l'approche de l'automne, les factures vont tomber.

Mais à Sannois, pas de problème ! Comme nous vous l'annoncions avant les vacances, les impôts locaux vont augmenter : la majorité municipale dirigée par Monsieur le Maire l'a voté. Mieux, la nouvelle majorité (UMP), représentée cette fois par la nouvelle conseillère générale ("du bon côté politique" comme cela était martelé pendant la campagne électorale de mars dernier), a voté une plus forte augmentation au niveau du départemental... Au final, c'est la double peine pour nous Sannoisiens.

Et pourquoi ? Pour combler la dette (fruit des décentralisations non compensées de l'État) ou pour des **investissements capitaux** pour notre ville ? Est-ce encore pour COMMUNIQUER sur la venue d'un Ministre M. X (faute de ne pouvoir citer son nom, vous pourrez voir M. X. dans le dernier magazine de la ville admirant le magnifique tableau numérique interactif de l'école Y). À propos d'éducation, n'est ce pas l'occasion de faire un point sur l'installation, au collège Voltaire, du plan numérique des collèges, de savoir si un nouveau réfectoire va être enfin construit pour les enfants du centre de loisirs ? Ou bien encore de s'interroger sur l'efficacité du nouveau système de quotient familial à Sannois et sa modification dans le département ? Sur le logement...

La liste est longue mais la crise est dure pour les plus modestes et les classes moyennes.

Bonne rentrée à tous.

Christophe Dulouard  
Conseiller municipal  
Groupe Socialiste

### UNION À GAUCHE AVEC VOUS SANNOIS POUR TOUS

#### Contre la casse programmée de l'Assurance maladie

La direction de la CPAM engage sur notre département une véritable casse de l'assurance maladie. En 30 ans, plus de 1 000 emplois ont été supprimés pour atteindre le nombre de 1 200 agents, nombre que la direction souhaite encore réduire.

Pour cela, la direction annonce la fermeture de plusieurs lieux d'accueil. En effet, l'objectif pour 2013 est de maintenir que 6 points permanents dans le Val d'Oise. Déjà plusieurs centres ont fermés et d'autres (comme à Sannois) limitent leurs horaires.

C'est la confirmation d'une politique délibérée de recherche d'économies au détriment de la qualité de service de proximité. Cette politique de démantèlement des services publics se fait sans concertation.

Face à cette situation les élu(e)s communistes s'impliqueront localement et départementalement, aux côtés des agents et des assurés sociaux, contre cette situation scandaleuse. Plutôt que de penser « économie » le gouvernement devrait réfléchir à trouver de nouvelles recettes. Cela passe par une réelle bataille pour l'emploi, contre la précarité et pour de meilleurs salaires, contre les cadeaux fiscaux pour les grosses fortunes et le patronat et par le paiement de la dette de l'État à la Sécurité sociale.

En portant ces propositions nous montrons que d'autres choix sont possibles et que ce n'est pas aux usagers et aux agents à subir une politique tournée vers la casse des services publics.

Josiane Jeantils,  
Conseillère municipale,  
Groupe Communiste

## INFOS

### CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES (CAF)

#### Assistante sociale

Permanences au Centre d'Action Sociale 26-28, avenue Damiette, tous les lundis matins et un vendredi après-midi sur deux.  
Prendre rendez-vous au 01 34 26 46 31 / 01 34 26 46 32 / 01 34 26 46 33.

#### Accueil CAF

92, bd Héloïse à Argenteuil, lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h ou à Saint-Gratien, lundi de 13 h 30 à 16 h, à la Maison des services publics, Centre commercial "Les Raguenets".

### RETRAITE COMPLÉMENTAIRE

Centre d'Information et de Coordination de l'Action Sociale (C.I.C.A.S.)  
Contact : 0 820 20 07 01.

### ASSOCIATIONS

Le statut, la composition du conseil d'administration et tout changement (adresse, conseil d'administration...) doit être signalé au :  
Service des Relations Publiques : 01 39 98 21 01.  
Ces informations sont nécessaires pour la bonne gestion des dossiers.

### COMMERCES

Si vous reprenez un commerce existant ou si vous vous installez à Sannois, faites-le nous savoir.

#### Contact :

Service Économie : 01 39 98 21 19.  
Service Relations Publiques : 01 39 98 21 01.

### LA MAIRIE RECRUTE

- Un technicien informatique « fonctionnelle » titulaire d'un BTS ou DUT informatique pour le Département Systèmes d'Information et Téléphonie.
- Un agent technique polyvalent pour le service des Sports avec des horaires de travail en soirée et le week-end.
- Un Responsable d'équipe en maçonnerie au service Paysages et Cadre de Vie

Adresser CV avec photo et lettre de motivation à :

Monsieur le Maire

Direction des Ressources Humaines

Hôtel de Ville / Place du Général Leclerc

BP 60088

95111 Sannois Cedex.



## Sannois ville propre

Pour la protection de l'environnement et l'amélioration du cadre de vie, respectez les règles de tri pour chaque déchet :

### ORDURES MÉNAGÈRES (BAC MARRON)

Collecte le matin, à partir de 5 h 15 : sortir le conteneur la veille de la collecte, à partir de 19 h (17 h pour les habitats collectifs). Il doit être rentré dans l'heure qui suit la collecte, au plus tard à 13 h.

### EMBALLAGES ET PAPIER (BAC JAUNE)

Collecte le soir, à partir de 19 h 30 : sortir le conteneur le soir, à partir de 19 h. Il doit être rentré au plus tard avant 9 h, le lendemain matin.

### VERRE (BAC VERT)

Collecte le matin, à partir de 7 h : sortir le conteneur, avec le bac jaune, la veille au soir et le rentrer le lendemain, dans l'heure qui suit la collecte, au plus tard à 13 h.

### JOUR DE RAMASSAGE

Il varie en fonction du type d'habitation, pavillonnaire ou collectif. Le calendrier, distribué à chaque habitant, est disponible en Mairie et peut être demandé au Syndicat Émeraude.

En cas d'infraction, une verbalisation peut être effectuée sur la base du non-respect de l'arrêté municipal réglementant les heures de sortie et de rentrée des bacs roulants pour ordures ménagères (amende de 11 € à 35 €).

### OBJETS ENCOMBRANTS

Les objets encombrants ne comprennent pas les gravats, les blocs de béton, les déchets de végétaux, les toxiques qui sont à déposer à l'éco-site. Ils doivent être sortis la veille du jour de ramassage à partir de 19 h.

#### Prochains jours de ramassage

Secteur 1 : 1<sup>er</sup> septembre - Secteur 2 : 8 septembre - Secteur 3 : 15 septembre - Secteur 4 : 22 septembre.

### PRODUITS TOXIQUES

Peintures, solvants, huiles, batteries, produits de nettoyage, produits phytosanitaires... : à déposer à l'éco-site du Plessis-Bouchard.

### ÉCRANS DE TÉLÉVISION

Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2010, ils doivent être déposés dans une filière appropriée. La reprise "1 pour 1" est à privilégier : lors de l'achat d'un appareil neuf, le distributeur a l'obligation de reprendre l'appareil usagé. L'apport à l'éco-site : l'écran sera repris pour être recyclé.

### CLICHÉS DE RADIO

à déposer auprès du Centre Médico-Social 46, bd Charles de Gaulle - 01 39 81 23 99.



Éco-site du Plessis-Bouchard • 12, rue Marcel Dassault • Parc d'activités des Colonnes • 01 34 11 92 92 • Ouvert de 10 h à 20 h sans interruption les lundi, mercredi, vendredi, samedi, dimanche et de 14 h à 20 h les mardi et jeudi (horaires d'été jusqu'au 30 septembre) • Se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

Renseignements : Syndicat Émeraude : 01 34 11 92 92 / syndicat.emeraude@wanadoo.fr

## SERVICES DE GARDE

### MÉDECINS

Le système de permanence des soins dans le département du Val d'Oise a été modifié. Au cours des nuits (de 20 h à 8 h), des week-ends et des jours fériés, les personnes ayant besoin d'un **médecin d'urgence** doivent composer le 15. Elles seront en contact avec un médecin régulateur libéral qui leur donnera des informations sur le moyen le plus adapté pour résoudre la situation médicale urgente. Ce système est contrôlé par l'association des médecins libéraux pour la Permanence des Soins qui dépend directement du Conseil Départemental de l'Ordre des Médecins du Val d'Oise.

### SOS Médecins 01 30 40 12 12

**Le cabinet de votre médecin est fermé ?** Vous trouverez une **permanence à la Maison Médicale de garde d'Argenteuil** (01 34 23 17 87/17 88), dans l'enceinte de l'hôpital Victor Dupouy (69, rue du Lieutenant-colonel Prud'hon - 01 34 23 24 25), tous les soirs de 20 h à minuit, le samedi de 16 h à minuit, le dimanche et les jours fériés de 10 h à 14 h et de 16 h à minuit.

### PHARMACIES DE GARDE DU LUNDI MATIN

#### 5 SEPTEMBRE

**LASJUNIES** • Centre commercial  
• 1, rue de la Horionne  
Tél. : 01 34 11 35 06.

#### 12 SEPTEMBRE

**LANDEAUD** • 5, rue du 8 mai 1945  
Tél. : 01 39 80 70 03.

#### 19 SEPTEMBRE

**BOULBET** • 86, boulevard Charles de Gaulle  
Tél. : 01 39 81 20 53.

#### 26 SEPTEMBRE

**KITIHOON** • 2, boulevard Gambetta  
Tél. : 01 39 81 28 00.

Les pharmacies sont ouvertes le lundi après-midi. En dehors des heures d'ouverture en semaine, les dimanches et jours fériés, appeler le 17 et demander la pharmacie de garde du secteur de Sannois.

## À L'HÔTEL DE VILLE...

### PERMANENCE DU MAIRE

**Yanick Paternotte**, Maire de Sannois - Député du Val d'Oise - Président de l'Union des Maires du Val d'Oise - vous reçoit, avec les adjoints, **le lundi de 18 h à 19 h, sans rendez-vous** à l'Hôtel de Ville (4<sup>e</sup> étage).

Il vous donne également **rendez-vous au marché le premier dimanche de chaque mois.**

### CONSEIL MUNICIPAL

**Jeudi 22 septembre à 21 h - Hôtel de Ville - Salle du Conseil Municipal.** Une synthèse du compte-rendu du précédent conseil est affichée sur les panneaux administratifs à l'extérieur de l'Hôtel de Ville dans les 8 jours suivant la séance. Le compte-rendu intégral figure sur le site Internet de la ville : [www.ville-sannois.fr](http://www.ville-sannois.fr)



## Un Mémo Tri pour jeter utile...

"Où jeter quoi ?" : un Mémo Tri permet, grâce à un onglet, de visualiser rapidement les consignes pour bien trier les déchets. Vous pouvez vous le procurer en Mairie.

### SERVICES ADMINISTRATIFS

**Aide aux démarches administratives**  
Permanences au Centre d'Action Sociale - 26-28, avenue Damiette - de 14 h à 17 h 30 sur rendez-vous uniquement  
01 39 98 35 00.

### PERMANENCES JURIDIQUES

Les juristes de la Chambre Syndicale des Propriétaires et Copropriétaires de Paris Ile-de-France vous reçoivent sans rendez-vous tous les jours de la semaine pour vous aider dans les domaines juridique, technique et comptable en copropriété, à Issy-les-Moulineaux :

21, rue Jean-Pierre Timbaud  
du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 17 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h

Renseignements : 01 46 01 00 21  
e-mail : cspcidf@wanadoo.fr /  
site Internet : [www.cspc.asso.fr](http://www.cspc.asso.fr)